

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN-VÁRMEGYE KÖZÖNSÉGÉNEK

ÉS A ZEMPLÉN-VÁRMEGYEI „TANÍTÓ-EGYESÜLET”-NEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

ELŐFIZETÉS ÁRA:

Egész évre . . . 6 frt.
Félévre . . . 3 „ „
Negyedévre . . . 1 „ „ 50 kr.

Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.

Kéziratok nem adtnak vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A nyiltérben minden garmond sor díja 20 kr.

HIRDETÉS DIJJA

Hivatalos hirdetéseknek:
Minden szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Petitnél nagyobb, avagy diszbutékkal vagy körzettel ellátott hirdetésekért termétek szerint minden négysszög centim. után 3 kr. számítottak.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzküldemények a kiadóhivatalhoz intézendők.

Társadalmi terhek.

„Noblesse oblige!” mondja a közmondás, a mi azt jelenti, hogy „az előkelőség kötelez.” Ha a születésnek ugynevezett előkelősége csakugyan kötelez, úgy még inkább kötelez a műveltség előkelősége.

A művelt osztály azonban kötelezettségének, mely éppen műveltségéből folyik, anyagi, de sokszor erkölcsi okokból is eleget nem tehet.

A lelki és anyagi tekintetben „beati possidentes” itt a kivétel, mi csak a szabályt tekintjük.

A műveltség, a lélek és kedély működésének abban az irányában áll, hogy nyilatkozatainkban, tetteinkben mindig az igazság és a szeretet követelményeinek felelünk meg.

Az emberi természet fattyuhajtásait a műveltség sem bírja mindig kiirtani, a miből következik, hogy műveltségünket minél intenzívebbé kell tennünk, mert nem irható a műveltség rovására az, ha az egyén művelődése hiányos.

A ki szenvedélyének ura nem tud lenni, az nem lehet művelt ember; az önmérséklés egyik biztos mértéke a műveltségnek.

S ebben van letéve a társadalmi szereplés sikeres volta s az egyén társadalmi értéke.

De ennek nagy küzdés az ára.

Egyfelől kielégítést keltenek azok az igények, melyek a műveltséggel járnak, — mikkel szemben áll az anyagi és lelki elégtelenség.

Tudás iránt való vágyam lelki táplálékot keres, — de nem szerezhetem meg, mert nincs miből. — A társadalom megköveteli itten az uri ruhát, — de er-

szényem nem engedi. — Színészet, hangverseny, táncterem hívják a közönséget, de távol kell maradnom. — A nyomor enyhet kíván, de nem járulhatok hozzá, mert magam is nyomorban vagyok. — Lakásom berendezése igényeimet nem elégti ki, de nem segíthetek rajta.

Tehát minden, a mi meg van e részben hiányos, nem tölti be azt a kört, melyet tudásom, izlésem, állásom megjelöl. Elégedetlen vagyok tehát s keresem az orvoslást! — De a sorsban osztályosaimra nem számíthatok, mert kevés ember tarthat igényt a „művelt” jelzésre, mutatja az, hogy hiányos anyagi körülményeim elpalástolására kényszerít a társadalom, mert, ha azok nyilvánvalóakká válnának, nem hogy segítségemre lenne, de letaszít polcomról, — vagy ha nem, élvezettel csipked ott, hol legjobban fáj.

S különös, hogy ebben az igazán hamisítatlan tulajdonságban, a kárörvendésben, különösen kitűnnek a nálamnál nyomorultabbak.

S ezekre az alacsony indulatokra kizáróan csak az ember képes. Más teremtményben a kárörvendésnek még csirái sincsenek meg.

„Homo homini lupus!” — mondja a másik közmondás, ami azt jelenti, hogy „farkas az ember embertársára nézve.”

Mikor az anyagi elégtelen erők gyarapítását társainktól nem várhatjuk, nagyon természetes, hogy az orvosságot ott szerezzük be, a hol kapjuk.

A munkás-osztály már nálunk is szervezkedik és számban, erkölcsi erőben hasonlíthatatlanul fölötte áll a művelt osztálynak; itt véljük feltalálni az üdvöt hozó árkáumot.

A munkás nem csak panaszkodik, de

együtt érez társával, melyhez a nyomor szolidaritása széttephetetlen kötelékkel fűzi, szervezkedik és agitál!

Igen, a századvégnek egyik bebizonyult jelszava, hogy: „Nemcsak az előkelőség, de a nyomor is kötelez!” —

A művelt osztály lelkében visszhangra talált a kétségbeesés e kiáltása s ezért tért hódít magának a szocializmus az intelligencia körében, sőt — kezd divattá lenni.

A kik fogatjukról, palotájuk erkélyéről hirdetik a szocializmust, — azok azt sem fogják diskreditálni, mert ösztön támogatja azt s amíg önhibánkon kívül álló szükség és nyomor lesz, addig a szociális kérdés is aktuális!

A reform, a javítás iránt való érzék már oly hatalmas, hogy az a legjózanabb gondolkozó előtt is indokolt kívánságnak tetszik.

Nem lehet szemet hunyni, mert az idővel halad a művelt osztály nyomora is és ezen segíteni kell magának a társadalomnak.

A termelés, elárusítás és fogyasztás méltányos és igazságos medrét meg kell nyitni, hogy megtalálja a művelt elem az anyagiakban is jogos igényei megvalósításának garanciáit.

A körülmények a szocializmus karjaiba hajtják az intelligenciát — időnek előtte!

Nem mintha bűnnek tartanók a szocializmust; ellenkezőképp a társadalmi élet magasabb, igazságos, erkölcsi és anyagi alapra fektetett formája az; de az erőarányokat nem tartjuk, a fentebb kifejtettek szerint, alkalmasoknak ma még arra, hogy a jelen társadalom likvidációja ráz-

TÁRKA.

A fehér asszony.*)

Irta: Máthé Miklós.

Pipafüst, leányok, ágyúörgés, bor, dal . . .
Tarka egyvelegben váltakoznak sorral.
Es ez a mulatság napról-napra járja —
Igy mutat Nagy Frigyes, poroszok királya!

„Hadd halljam a költőt, hadd halljam a böleset,
Sötétségben élni nem akarok többet!”
Szólt a király s eljött gallok nagy szülőte*)
Mézes-mázos szájból édes mérget öntve. . .
Hallgatja a sok szót, hallgatja ő addig,
Mignem végképp ördög törébe hanyatlik.
Istentagadásra kinevez egy embert:
„Hivatalod ez lesz, vert pénzzel fizetlek!
Jaj, mert az a boldog, gyermekkori álom,
Mely összeköt eget, földet aranyzálon . . .
Midőn fölcsudtam, midőn látni kezdtem.
Csak gyöttrő emléket hagyott meg szívemben.
A halál még aggaszt, ez az örök semmi,
De hiszen föld vagyok, földdé is kell lenni;
Csak egy a reménye, a ki tudott élni,
Hogy a sir ölében nem lesz mitől félni!
Sokáig kerestem, hogy meglelem, hittem,
S ime azt találtam, hogy se menny, se Isten!

*) E költeménynek alapja az a rege, mely szerint a porosz királyi család tagjainak, a Hohenzollerneknek, halála előtt mindig egy fehér asszony szokott megjelenni a palotában. Jelen költeményem hisztorikuma (t. i. a fehér asszony megjelenése a sans-souci kastélyban) a pszichológusoknak és történészeknek sok vitára adott alkalmat.

*) Voltaire

Ha meghalok egykor — az egy halál biztos —
Legyen temetésem egyszerű meg titkos;
Lovaim, kutyáim temességem mellett,
Hadd evezünk együtt a Styx***) folyó medrén!”

Röppentek az órák, röppentek az évek,
Nekiment a vénség a király fejének:
Arcán az ekéje barázdákat vágott,
Intve őt, hogy el kell hagyni a világot.
Komor lett a felség, a magányt kereste,
Békére nem lelt már se lelke, se teste.
Majd gondülte fölvel könyvtárába megy be,
Jelenét és multját veti, hányja rendre.
A nap halvány fénye rásüt az arcára,
De nem a hit fénye élte alkonyára.

Im' suhogás hallik . . . Frigyes is fölserken
S villámgyors szemekkel szétnéz a teremben:
Egy nő jön eléje hófehér lepelben,
Hullámos uszálya lépte után lebben. . .
A király elámul, ki is küldte ezt be?
— De hiszen a závárt be is van eresztve —
Fiatal nő, szép is, mit akarhat nálam,
Elaggott királynak elzárt könyvtárában?
Mit akarsz itt? — szólott. Az inte kezével
S elsuhant döbentőn uszályos leplevel.

Mintha mondta volna: „Jössz utánam, jer, jer:
Gondolj arra, hogy van tulvilág is, ember!”
Nosza az ajtó is feltárul előtte
S rémes nyikorgással befordul mögötte.
Odább más nyílik ki, aztán be is zárul —
Csorog a verejték Frigyes homlokáról.

**) A hitrege szerint annak a folyónak a neve az alvilágban, mely folyón át szállította Charon csónakos az elhunytak árnyait.

„Föl eselédim, rajta, tolvaj van a házban,
Árannyal fizetlek, hajrá-haj, utánam!”
Indul a eselőség a király nyomában,
Előrohban Frigyes, már a nő nyomán van.
Az visszanez, kézzel int most a királyra,
Hívja őt ujjával s eltűnt, mint a pára.

Sans-Souci-ban****) esőnd van, a palota néma,
Összebű a szolgál: „Senki más, a rém a!”
Jelenti, mint mindig, hogy nagy baj lesz nálunk,
S hozzáteszik halkán: „meghal a királyunk!”

Nagy Frigyes, a bölesész, könyvtárába megy be,
Jelenét és multját veti, hányja rendre.
Szemeit feszülten egy irányba szegzi,
Mig borongó lelkét bús sejtelem pedzi.
Ott ül órákosszat gondolkozva mélyen . . .
Vajh, dereng-e szikra szíve éjjelében?
Az a drága szikra, a mely lelket éltet:
Eltörli-e bánat azt a tenger vétket?
Fejét alig bírja, kezére támasztja,
Könyörülj meg rajta Isten szent malasztja!

Hasztalan, hasztalan, szíve lelke durva,
Nem csiszolja azt ki a kegyelem uja;
Majd jó az itélet, nyílik a szív leple,
Végtelen éj árnya borul a lélekre. . .

Nap lenyugszik, fölkel; újra nyugszik és kel,
A királyi kastély telve rémuléssel.
Gyászban van az ország, bong száz harang szája:
Meghalt a böles Frigyes, poroszok királya.

****) A szánszuszi (gondtalan) nevű porosz királyi kastély neve; Nagy Frigyes építtette 1745—47 Potsdam mellett.

kódtatás s az ezzel járó sérelmek nélkül bekövetkezhet.

Erre készülni kell okosan és igazságos elvek szerint, hogy a jogos igények kielégíthetőségét állandóan lehetővé tegyük s elejét vegyük az elégedetlenségnek, mely a lelki és anyagi nyomort feltételezi.

Ha a műveltség kötelez: ne legyünk egymásnak ellenségei, hanem kövessük a segítségnek azt a módját, melyet a szolidaritás előir.

Kormos Ármán.

A „Petőfi-ház”

létesítése érdekében felhívás t. olvasóinkhoz.

A nemzeti kegyelet, mely Petőfi Sándor dícs-teljes halála 50-ik évfordulóján az országos ünnepségekben oly fényesen nyilatkozott meg, most törekszik megmutatni mély és szilárd jellemét az által, hogy legnagyobb magyar költőnk nevének, ereklyéinek, művei dícsőségének, eszméi világá terjesztésének egy díszes csarnokot kíván emelni, díszül a főváros- és az egész országnak: a „Petőfi Ház”-at.

Tudvalévő már igen tisztelt olvasóink előtt is, hogy a kormányzat, épp úgy mint a főváros, egyként sietett magáévá tenni a „Petőfi Ház” eszméjét, mert a nemzeti élet e kiváló zászlóvivőjével azonnal átlátták, hogy ennek megvalósítása nem pusztán kegyeleti, hanem a mily fennkölt, színtyolgy gyakorlati becsü kulturpolitikai követelmény is. a nemzeti közművelődés erőteljes fejlesztésére.

Pantheont emelni egy világhódító magyar költői alak és irodalmi eszméi propagálására: ez a leggyőzelmesebb hódító politika, mely csakis elismerést és barátokat nekünk az egész művelt Nyugaton, de gáncsolat vagy ellenségeskedést nem szülhet sehol.

Ehhez a kulturpolitikához — a magyar kormány és Budapest székesfőváros után — hozzá csatlakozni a magyar nemzeti társadalomnak is elengedhetetlen erkölcsi kötelessége.

Hisz Petőfi az ő fényes költői szellemének örökbeesü kincsével a magyar nemzet összességét ajándékozta meg, illő hogy e nemzeti közkinész és az ő kegyeletos emlékezete, a magyar nemzet együttes áldozatkészségéből létesülő „Petőfi-Ház”-ban leljenek örök otthon!

Egy magyar szívű, bár még német ajku község hazafiás vezérére, a „Petőfi-Ház” alapjához pénzügyi támogatással járult: „A Petőfi-Ház létesítésével a magyar nemzet önmagát becsüli meg!”

Bár jól tudjuk mi, hogy a magyar társadalom hazafiás áldozatkészsége sok oldalról van igénybe véve, de számíthatunk ezúttal is tisztelt olvasóinknak nemes ügyek iránt mindig megnyilatkozó áldozatkészségére. Nem kívánjuk mi, hogy ki-ki erejében felül áldozzon, de kérjük, hogy mindenki erejéhez mérten hozza meg ez alkalommal, ha mindjárt fillérekben is, igaz hazafiai áldozatát, hogy majd a „Petőfi-Ház” alapkövetelénél elmondhassuk: *Építette az egész magyar nemzet!*

Mai nappal tehát rendszeresen bevezetjük

A sárga főhadnagy.

(Egy éj a Stojon.)

— A „Zemplén”-nek írta: Klár István. —

Dacára a kényelmetlen fekvésnek, mely a tisztí sátorban elhelyezett keskeny ágyon esett, kevéssel a lefekvés után én is mély álomba merültem, amelyből látszólag rövid idő múlva majdnem szakadatlanul tartó tompa dübörgés ébresztett fel. Olyan mély, tompa zugás, dübörgés, mint amikor egy köhídon száz meg száz ágyu robog át tomboló harsány paripáktól röpitve. Olyan idegizgató hangigás, a melynek vége nincsen. A melynek morgásszerűen elhalni akaró hanghullámai bele olvadnak a zürzavaros esattogással kezdődő és a legmélyebb baszsusban folytatódni szokott ropogó égzengésbe.

A sárga főhadnagy elbeszélései után ismerve a havasi zivatarok jelenségeit, tisztában voltam a helyzettel. Odalent a völgyben már tombolt a zivatar és csak idő kérdése lehetett, hogy hozzánk is felemelkedjék. Miután a sárga főhadnagy még aludt, egyedül kellett hozzá látnom, hogy valamit tegyek, nehogy kénytelenül találjon bennünket a közelgő vihar.

Első teendőm volt gyertyát gyújtani és az órát megnézni. A két mutató majdnem födte egymást. Ejjé tizenkét óra mult néhány perccel. Mindent jól szemügyre véve a sátor belsejében nem találtam semmi igazítani valót. Mindössze azt a hevenyészett deszkapoleot állítottam beljebb, a melyen a gyorsforraló és a teás csészék voltak elhelyezve. A lazán feszített sátorponyva ugyanis minduntalan oda ütődött a gyenge deszkapolehoz és egymáshoz verődő teás csészékből, üveg holmiból olyan

a gyűjtéseket a „Petőfi-Ház” javára olyképp, hogy a befolyt hazafiás pénzügyi adományokat lapunkban nyilvánosan és névreszólóan nyugtatjuk és azokat minden hó végével a kezeléssel végleg megbízott „Pesti hazai első takarékpénztár”-hoz szolgáltatjuk be.

Ismételjük Jókai Mór és Bartók Lajosnak ez ügyben nem régen a magyar nemzethez intézett lelkes szövege e jellemző szavait: „Nem egy-egy nagy erszény ezrei, hanem ezrek fillérei segítsék felépíteni a Petőfi-Házat!”

At. vármegye közgyűléséből.

A főkérdés — a mi napok óta izgatottságban tartotta a kedélyeket — és a főkérdéssel kapcsolatos alkérdések — hogy t. i. *ki lesz az árvaszéki elnök? hát a főszolgabíró? az újszolgabíró?* (mert Nemthy József gálszécsi főszolgabíró volt a legerősebb elnök-jelölt), a *tiszti második al-ügyszó?* — immár el vannak döntve. A szeptember 28-ára egybesereglett bizottság megadta egyenként a feleleteket, és pedig a „dictum — factum” kétségtelen bizonyosságával, megmásíthatatlan bevégeztségével.

A mint jövedültük, úgy történt. A szept. 28-án d. e. lezajlott közgyűlés — nemcsak az egybegyűlt bizottsági tagok igen nagy számára, de arra való tekintettel is, hogy az egyes pártok igen lelkes hangulatban voltak — beillett akár egy igazi nagy restaurációnak. Nem lehetetlen, s talán úgy is van, hogy ez a szept. 28-iki „kis restauráció” volt a mi vármegyénk alkotmányos életében is az utolsó nagy alkalom, mikor a vármegye közléte a restauráció eleven-ségével lüktetett.

Annai bizonyos dolog, hogy az utolsó husz év leforgása alatt Zemplén-vármegyének magánselemei oly tekintélyes számban még nem igen folytak be a választás rendje és módja szerint jelenkező alkotmányos többség létrehozatalába, mint befolytak most szept. 28-án, midőn, szorongásaink közben, velünk együtt szó nélkül türték az alkotmányos meglőködötést. Ott látuk az ősi tanácskozó terem zöldasztalai mellől indult és az „urnák” körül eldöntött harc közepette forgolódni Andrassy Géza gr. és Andrassy Tivadar gr. valóságos belső titkos tanácsosokat, Balassa Sándor és Fischer Gusztáv bárókat, Mailath József, Szirmay György és Szirmay Vilmos grófokat, Sennyey Béla és Sennyey István bárókat, végül Vay Sándor és Vécsey Alfonz báró bizottsági tagokat. — Fent a karzatokat díszes uri hölgyközönség foglalta el az ősi teremben s úgy szólván a zsuffolásig megtöltötte, és mindannyiszor, valahányszor egy-egy választás eredményét hirdették ki a szavaatszedő bizottságok elnökei (Lehoczky Endre rk. esp. plebános és Szent-Iványi László b. tagok) élénken éljeneztek, még pedig személy- és helyzetvalogatás nélkül úgy a nyertes, mint a vesztes feleket.

Molnár főispán pontban d. e. 9 órakor lépett a közgyűlés termébe teljes díszben, hogy megnyissa a tanácskozás alkalmát és lehetővé tegye, hogy a pártok, melyek szinte égtek a mérkőzés vágyától, mennél előbb összemérhessék erkölcsi és számbeli erőskézleteiket.

Es itt átadjuk a szót a Közgyűlés jegyzőkönyvének, a mint következik:

bántó zörgős hangokat esalt ki, mintha láthatatlan szellemek vitustáncukat járták volna a pohárszéknek használt hajlós fenyődeszkán. Engem is izgatott az üvegzörgés, de azért inkább a sárga főhadnagy álmát akartam kiemelni, a ki még akkor is édesen szunnyadt az összehajtogatott vízáthatatlan ponyván.

Miután meggyőződtem, hogy a pole új helyén is szilárdan áll, óvatosan szét nyitottam a kijáratot fedő ponyvavégeket és a szabadba léptem. A szél még akkor nem fujt állandóan. Csak néha-néha kapott fel hozzánk olyan mély sóhajtszerű libbenet a messze alattunk fekvő völgyben tomboló zivatarból, a mely alig hallhatóan suhogtatva meg a sátrak vászonfalait, nyomtalanul röppent át a keskeny gerince felett. A sötétség olyan átláthatatlan volt, hogy az első pillanatokban még a közvetlen közelünkben felállított legénységi sátor körvonalát sem tudtam kivenni. Későbbben azonban, hogy a szemem jobban hozzá szokott az éjszakához, annyira mégis tájékozni tudtam magam, hogy a két oldalt lejtősen tatóngó mélység felett uralgó fekete semmitől meg tudtam különböztetni azt a pár méter magas meredek sziklaacsucst a melyen a piramid állott és a melynek körvonalai még feketébben rajzolódtek a körülünk uralgó sötétségbe.

A nyugati oldalon néha egy-egy villámsugár, a vihart előlünk takaró Plájnál is magasabban hasította át a koromfekete felhőket, a melynek vakítóan fényes villogása után csak másodpercek múlva harsant fel a magas bércekről százzszorosán visszhangzott mennydörgés. Időközben az eső is megeredt. Olyan nagy, kövér eseppeken kezdett hullani, a mely biz-

Főispán öméltósága a nagyszámban egybegyűlt bizottsági tagokat üdvözölvén, mindenkélt szomorú kötelességet kellett teljesítenie a vármegye egyik főtisztviselője Horváth Árvaszéki volt elnök elhunyt folytán. A megboldogult elnök becsületessége, előzőkeny modora, jószívűsége révén a közönség szeretetével dícskedhetett; különösen sokat vesztek az árvák, mert atyai gondoskodással töltötte be azt a helyet, a hová őt a vármegye állította odaadó hűséggel gondozta az árvák ügyeit s szeretettel foglalkozott ügyes-bajos dolgaikkal. Indítványozta, hogy elhunyt felett részvétünket nyilvánítsa, azt jegyzőkönyvünkben öröksük meg s hátrahagyott agg szüleit erről értesítsük. (Helyeslés.) A szolgabírói hivatalokat megvizsgálva, mindenütt a legpédásabb rendet találta; a pénzkezelés az előirt szabályoknak teljesen megfelelő, mert a leggyorsabban rendeltetésük helyére jutnak a hivatalos pénzek. A főszolgabírák 24 különféle naplót és számos nyilvántartást kötelesek vezetni s dacára ezek nagy számának és a szolgabíroságok hatáskörébe utalt ügyek halmazának, az ügykezelés pontosan és zavartalanul folyik, a külső adminisztrációra azonban, a mi igen érthető, idejük nem marad. Általában a tisztviselői kar szorgalmas és fokozott ügybuzgóságot fejt ki és azok, a kik adminisztrációkat ázsiai állapotokhoz hasonlítják, azok vagy nem értenek hozzá, vagy rossz akarral rágalmaznak. — A termés a vármegyében általában jónak mondható s ha az eső el nem rontja, a kapástermének is jól fognak fizetni; különösen a felvidéken a burgonya meglepő eredményt mutat s ezt az idézte elő, hogy Andrassy Sándor gr.-nak, gazdasági egyesületünk buzgó elnökének, sikerült pár száz métermázsas első minőségű burgonyát a felvidékbellek ültetés-szükségleteire beszerezni. — A szőlők felújítása rohamosan halad s kielégítő termés is mutatkozik. A borhamisítók azonban, dacára a legerélyesebb intézkedéseknek, boraink elárusítását még most is veszélyeztetik; meggyőződése az, hogy addig, míg a borhamisítást a törvény bünténynek nem fogja minősíteni, ezektől a szipolyoktól megmenteni borvidékeinket sikerülni nem is fog. Igéri, hogy mindent el fog követni megbüntetésük körül s biztosítja a bizottságot, hogy igen drágába fog az illetőknek kerülni minden csepp hamis bor! — A pénzügyőrök az üldözésnél és felderítésnél nagy szolgálatot tehetnek. Eddig csak a tokaji tanusított dícsérendő buzgalmat, a kit *kitüntetésre* is ajánlott; a más államásokon levőket, ha a főszolgabírák kezeire nem fognak járni, át fogja mindannyiszor, ahányszor csak szükséges lesz, helyeztetni. — Kéves kötelességének tartja itt a vármegye közönsége előtt a borhamisítók üldözése és büntetésük körül kifejtett buzgalomkért Füzesséry Ödön tokaji és Pintér István szerencsi főszolgabírákat megdícsérni (*Hosszantartó éljenzés — éljenek — éljenek!*) s valamint ezt elmulasztani nem akarta, úgy ha valamelyiknél erélytelenséget, vagy visszaélést fog tapasztalni, ide a vármegye termébe, a fórumra, fogja az ügyet hozni és itt tárgyalatni. — A bizottsági tagoknak és családjaiknak boldogságot és meglegedést kívánva, magát szíves bizalmukba ajánlja és a Közgyűlést megnyitottnak jelenti ki.

A közhelyesséssel találkozott elnöki megnyitó elhangzása után a vármegye főjegyzője a

tos előpóstája a közelgő zivatarnak. Ez magában még nem zavarta volna meg szemlélődésemet. De később, hogy a szél is mind erősebben kezdett fujni, le kellett mondanom arról, hogy a vihar közeledtét kísérő természettani tünetényekben gyönyörködjem. Visszahuzódtam tehát a sátorba.

A sárga főhadnagy még ekkor is aludt. A fáradt embereket jellemző mély álmát nem zavarta sem a sátorponyva hulló esőcseppek kopogása, sem a ponyvák hézagain áthatoló havasi szél hűvös érintése. Olyan nyugodtan aludt ott a szelless katonasátor alatt, mint a ki minden külső behatástól ment palotában hajtotta fejét nyugalomra. Sőt a lobogó gyertyavilág misztikus fénye mellett még mintha mosolyogni is láttam volna. Valószínű, hogy akkor is az ő édes Rózsikája felől, a felől a bécsi kis lány felől álmódott, a kiért képes volt az országot végig vonatkázni, hogy egy pár órán át csevegessen vele.

Bármennyire sajnáltam is látszólag édes álmát zavarni, kénytelen voltam felköltöni. Szokatlan volt a helyzet és így egyedül nem tudtam mihez kezdeni. A szél fokozódott erővel ostromolta gyenge sátrunkat. A megszünni nem akaró mennydörgés mind közelebb visszhangzott a bérceken. A mind sürűbben hulló esőcseppek pedig színültig töltötték a sátor körül huzott árkot, a melyből az esővíz keskeny vonalakban kezdett átszivárogni a sátor belsejébe.

Ugy alattomból tehát rákiáltottam a sárga főhadnagra. „Hé pajtás! Főhadnagy ur! Kelj föl mert mindjárt ki leszesz öntve mint az ürge.”

A hangos kiáltásra felrezzent. Félig fel is ült. De, hogy a hideg zápor még nem a nyaka

Folytatás az I. mellékleten.

törvényhatósági bizottság és tisztikar nevében önméltóságát elnöki székében üdvözölte. Majd beszédét ekként folytatta: „... a kegyeletes szavak, melyeket méltóságod egy közbeesülésben állott, de korán elhunyt vármegyei főtisztviselő emlékének szentelt, mindannyiunk lelkében sokszoros visszhangra találtak; mert Horváth József árvaszékünk volt elnökét mi is úgy tanultuk ösmerni, hogy ő az igaz hazaszeretet, a puritán becsületesség, a jellemzilárság és emberi ideális érzelmek oly kiváló példányképe volt, a kinek elhunytja a vármegyére és társadalomra nagy veszteséget jelent és azért mindannyiunk lelkét az igaz és mély fájdalom érzése tölti be. E teremben elhangzott megemlékezéssel halóporaira a szeretet, tisztelet és közbeesülés hervadhatatlan koszoruját helyezük el; elismerésünk és őszinte kegyeletünk zálogaként pedig emléket jegyzőkönyvünkbe iktatva örökítjük meg. — Méltóságod által a közügyek állapotáról és a tisztikar sáfarkodásáról tett kijelentései míg egyrészt jól eső jutalmul szolgálnak a vármegye ama munkásainak, a kik szerény viszonyaik közt és a csekély eszközökkel odaadással és hűséggel igyekeznek megoldani a reájok rótt sok és terkes feladatokat; addig másrészt azt igazolják, hogy Méltóságodnál a közügyek gondozása körüli munkaköve és szeretet az idő haladásával nem hogy esőkkenne, hanem azzal egy arányban növekszik; mert figyelme és gondossága mit sem kerül ki, tevékenységét és böles tapasztalatait a vármegye lakosai anyagi jobblétének emelésére értékesíteni mindenkor kész. Ezt a hazafias és odaadó fáradozását, valahányszor alkalmunk nyílik, bizalmunkkal viszonzni mi is mindenkor készek vagyunk. Tiszteletünk és szeretetünk őszinte érzelmeit pedig azaz egyértelmű óhaját fejezze ki, hogy Méltóságod a haza és vármegyénk javára szerettei öröme soká éljen! (Hosszantartó lelkes éljenzés.)

A közgyűlésnek első tárgya volt, hogy a közművelődés céljára szolgáló pótdát névszerint s mindannyian igen-nel az 1900. évre is megszavazták és az 1883. XV. t. c. 9. §-ában fősorolt állami adók után, mint volt 1899-ben, 1900-ra is 1%-el kivettetni és beszédetni rendelték.

Ezután megalakították a szavazatszedő küldöttségek. A kijelölő bizottságba megválasztottak: Mailáth József gr., Meczner Béla és Szerviczky Ödön, — ugyan ebbe a bizottságba tagokul kinevezte a főispán: Andrassy Tivadar gr., Bálint Dezső és Szent-Iványi László biz. tagokat. Most, d. e. 3/4 10-kor, visszavonulván a kijelölő bizottság, a főispán a közgyűlést tíz percre fölfüggesztette. Tíz perc multán kihirdette a főispán, hogy a kijelölő bizottság kandidálta a folyamodók közül az árvaszéki elnökségre első sorban: Karsa Ferenc hely. elnököt (éljenzés) és második sorban: Nemthy Józsefet, a gálszécsi j. főszolgabíráját (Nagy éljenzés.) Spillenberg Barna árv. sz. ülnök a jelöltségtől visszalépett. A Karsa-párt részéről szavazás kérvény, elrendeltetett, — minek eredménye lett egy óra multán, hogy szavazott összesen 363 biz. tag, és pedig szavaztak Nemthy József 324-en, Karsa Ferenc 39-en, tehát árvaszéki elnök

közé hullott, úgy álmosan el akarta velem hitetni, hogy nincs semmi baj csak éppen egy kicsit esik az eső. Aztán készült ismét a köpenyeg alá húzódni.

Az első szélroham azonban, amely már akadálytalanul repült át a körülünk fekvő alacsonyabb bergek felett, egy pillanat alatt kiverte az álmot szememből. Úgy ugrott fel, mintha puskából lötték volna ki. Az éles légvonat először a gyertyát oltotta el. Aztán teljes erővel dülve neki a vászonfalaknak, mint a tul feszített hurokat pattogva szakgatta el a sátrat kikötő vihar-kötéleket. Gyertyára már nem volt szükség. A fejünk felé emelkedett viharfelhőkből szakadatlanul alácsapó villámsugarak szemkápáratató kékes fényessége pillanatnyi megszakításokkal a napnál is élesebben világították meg a látóhatárt. És míg a száz águ fényvitek úgy szólván fejünk felett keltek ki tüzes fészkeikből, az azokat nyomban követő fűlsiketítő csattanások elnyeltek egymáshoz intezett szavainkat úgy annyira, hogy egymás füléhez hajolva is kiabálnunk kellett, hogy megértsük egymást. A merre a szem látott, mindenütt villámlott. A sátor felett dió nagyságu jegetontó felhőkből százágu korbácsokhoz hasonlóan, zig-zugosan, a közvetlenül közelünkben gomolygó felhőkből, hosszú íves vonalakban. Távobabb pedig az alacsonyabb bergek felett nagy, széles lepedőalakban, mint a mikor a kemencéből kitoró fény játszik a vele átellenben fekvő falon. És abban az utolsó itelethez hasonló időben úgy álltunk ott borig ázva a nádként ringó sátor alatt, mint a kik el vannak készülve a legvégsőre.

A sárga főhadnagy káromkodott, én pedig esitítottam. Abban azonban mindkettőnk nézete egyezett, hogy vagy a villámoktól sujtatunk

választott Nemthy József 285 szavazattöbbséggel. — Megválasztott új elnök hivatali esküjét nyomban letévén, minden oldalról megratuláltatott.

Az ekként megüresedett főszolgabírószágra pályázott és kijelöltetett: Fischer Lajos br. bodrogközi h. főszolgabíró és Nemes Sándor újhelyi j. szolgabíró. Szavazás kérvény — elrendeltetett. A választás eredménye kihirdetett d. e. 3/4 12-kor, hogy t. i. Nemes Sándorra beadott 207 szavazat, Fischer báróra 178 és így 29 szavazattöbbséggel Nemes Sándor lett a gálszécsi járás főszolgabírája. A győztes párt megválasztottját, újra meg újra, hosszasan éljenzette.

Az újonnan rendszeresített tisztii alügyészi állásra pályáztak Szirmay István dr. és Tátray Dezső dr. köz- és váltóügyvédök. A Tátrayt szavazást kérvén: Tátray dr.-ra esett 50, ellenfelére 140 szavazat és így Szirmay István dr. 90 szótöbbséggel megválasztott.

A szerencsi járásba rendszeresített új szolgabírói állásra közfelkiáltással megválasztották Malonyay Tamás h. szolgabíró.

Az újhelyi járásban megüresedett szolgabírói székért pályáztak, Bajusz Andor vezgett jogász és Bárczy Gusztáv n.-mihályi h. szolgabíró. A kézfelemelés képében nyilvánult többség kétségtelenül konstatalható lévén: megválasztottnak jelentetett ki Bajusz Andor.

Tiszteletbelieké nevezte ki a főispán, és pedig Császár Pál tokaji szbirót, ugyszintén Fischer Lajos szbirót főszolgabírákká, — Blasberg Ignác mádi körösvost th. járásorvossá.

A megválasztottak illetve kinevezettek hivatali esküjüket a közgyűlés színe előtt letették.

A borellenőző bizottságokaj S.-A.-Ujhely r. t. város és az újhelyi járás területére újonnan szervezvé és megválasztván, — Kozmai Kun Frigyes remek kiállítású nemesi diploma kihirdetett, ezzel az első napi közgyűlés d. u. 1/2 1 órakor berekesztetett és folytatása másnapra halasztott.

(Vége köv.)

Viszonzás

az „Egy másik specialitás“ kérdéséhez.

A mint első cikkemben is kijelentettem, nekem nem volt szándékomban ez ügyben hírlapi polémiát indítani; de miután Thomán dr. úr megtisztelt szives válaszával, udvariassági kötelességemnek tartom ezt a szívességet viszonzással honorálni.

Nekem, nagy sajnálatomra, a doktor úrhoz személyesen még nem volt szerencsém; de hírből ismerem az ő magas műveltségét, tudományát, szimpátikus modorát, köztisztelőben álló multját s én, mint fiatalabb ember, teljes tisztelettel hajlom meg tisztos személye előtt.

Azt már azonban engedje meg nekem az igen tisztelt doktor ur, hogy ha az okokat beismeri s magáévá teszi és ugyanakkor az okokat tagadja, szerény nézetem szerint az nem logikus eljárás; mert méltóztassék figyelembe venni azt, hogy én nem következtetéseket, hanem személyes tapasztalatokat irtam le. (Ab-

agyon, vagy a minden képzeletet felülmuló orkán söpör el mindenestül, vagy, a legjobb esetben, annyira áthülünk, hogy ha nyomban nem is, de egy két hét alatt okvetetlen elpusztulunk benne.

De nem is lehetett esodálkozni! Akkor már bokán felől gázoltunk a sziklaoromról alárohánó jeges árban. A sűrű villámsapásból, csattogásból itélve pedig a vihar pusztító ereje még növekvő félben volt. A helyzet pererőperere válságosabb lett. Még egy fűlsiketítő csattanást követő szélroham teljesen kétségbeejtővé tette a helyzetet.

A hajlós sátorrudak ennek a rohamnak már nem bírtak ellenállani. Az óriási nyomás az első merevítő rudat ketté törte. Nyomban utána pedig a sátor majdnem a földig rogyott. És míg a rögzítésüket vesztett ponyva végek a vihartól lobogtatva pattogva ostoroztak mindkettőnk, a fejünkre nehezedett vastag sátorponyva ugyszólván lábainkról ütött le.

Az első pillanatban azt hittük, hogy a villám csapott a sátorba és szinte ösztönszerűen ragadtuk meg egymást, megakarva győződni, hogy élünk-e még mind a ketten. Az utána következő pillanatban azonban a sárga főhadnagy már talpon volt és a halál ellen küzdök borzasztó erőmegfeszítésével a sátor elejét egy karpással a magasba rántva, felfelé nyújtott karokkal pótolni igyekezett az eltört rudat.

En a sátor belsejéből szinte megkövülten bámultam azt a borzasztóan szép képet. Szinte megfledkeztem, hogy életveszedelemben forgunk és tétlenül néztem a sárga főhadnagy emberfeletti erőlködését. Úgy állott az az izmos barna ember a tomboló elemek háborgása között, olykor vakítóan kékes villámfényben uszva, mint azok

ban tökéletes igaza van a doktor úrnak, hogy a katonai ügyre vonatkozó részt nem statisztikai adatokból merítettem, de megnyugtathatom az iránt is, hogy abbéli állításomat legközelebb a Központi Orsz. Statisztikai Hivatal kimutatásával fogom igazolni, ha t. i. megkapom.

1450-ben az egyik híres egyetemen szörnyen vitakoztak a doktorok, hogy az olaj megfagy-e vagy sem. Hivatkoztak Arisztotelészre, Táleszre, Empedokleszre, Pliniuszra s még egy tucat tekintélyre; csak épp azt nem járta meg az eszök, hogy kitegyenek próbául egy kevés olajat a hidegre. — A doktor úr is kiveszi „bonckés“-ét, ide-oda villogtatja, de a dolog felbontásához nem is fogott; pedig én igazán valami anatómiai vagy kraniológiai tapasztalatokon alapuló bizonyításokat vártam a „bonckés“ említése után.

Azt mondja doktor ur, hogy a törvények és rendeletek nagy halmaza hézagos és nagy tért enged a „favor in iudice“ eszmének. Ne higgye azt kérem, hiszen a Talmud-Thórára nézve nincs egyetlenegy törvény sem, csak az a pár rendelet és felsőbb helyen jóváhagyott szabályzat, melyeket szerencsém volt közölni; azok pedig egészen világosak.

Továbbá mondja, hogy: „valamint ezek nem segítettek a bajokon, épp úgy a hírlapokban való szellőztetés sem fog segíteni; forduljanak az illető hatóságokhoz stb.“ Ugyan az Istenért hogy mondhat ilyet! Minek forduljunk a hatóságokhoz, hisz' azok már intézkedtek s ha meg a törvényerővel bíró s királyi szentesítést nyert szabályzat és ministeri rendeletek sem használnak, hát akkor mi használjon már?

Az egész ügy olyan tiszta és világos, hogy itt csak engedelmessé kell a kormányrendeleteknek, annál az egészen egyszerű oknál fogva, hogy t. i. az állam minden polgárára nézve kötelező 1868. évi XXXVIII. t. c., mely a hittanra csak heti 2 órát ír elő, önöknek nem kell, s így most a fennálló rendeletekkel szemben is csupán a hittant, heti 40 órában tanítatják s mindjárt a 6 éves gyermekeknek.

Hát a sajtónak nem-e legelső kötelessége a nemzetet hazaszeretetre, továbbá a törvény és a felsőbb rendeletek tiszteletére tanítani és a visszaéléseket ostorozni? Wakefield angol író mondja: „Adjátok nekem egy ország irodalmát, hadd alaksam át óhajtagom szerint és én oda adom nektek cserébe az ország törvényeit s meglátjuk, melyik lesz hathatósabb az ország sorsára...“

Az az argumentum, hogy tessék „párhuzam“-ot vonni az e hazában lakta nemzetiségekkel: önönmagát cáfolja meg; mert zsidó nemzet (a mint hogy magokat a „sionismus“ bázeli gyűlésen nevezték) vagy nemzetiség nincsen, hanem igenis létezik zsidó vallás és zsidó faj.

Cikkem abbéli mondata, mely szerint „Az ember nem születik sem magyarnak, sem arisztokratának, valamint nem születik kereskedőnek, sem tudósnak, sem parasztnak, hanem lesz azzá, ha annak nevelik, ha magát azzá képezi, bármely körülmények közt is látott napvilágot“ — oly pszichológiai axióma, a melyet bizonyítani felesleges; mert az ember minden nélkül el-

a kőalakok, melyeket az építészeti műizlés állított a paloták erkélyei alá. Sapkáját rég elhordta a szélvihar. Haja összeesapzott a dermesztő jégesőben. Az arevonásai pedig hiven tükröztek vissza azt a halálmegvetést, melyet a végsőkre való elszántság ültetett ki rá.

Tétlenségemből a sárga főhadnagy rázott fel. Torkaszakadtából kiáltott be hozzám: „Osesem! kapaszkodj bele a sátorponyvába! A jég nagyon összeverte a kezem. Már nem bírom tovább.“

Alig bocsátotta azonban ő el a sátrat, kénytelen voltam én is elereszteni. A régóta tartó orkán a cövekeket részben kihuzgálta, a köteleket nagyobb részt elszakgatta és az így meggyöngített sátrat, mint egy nagy ernyőt, velem együtt kezdte felfelé röpteni. Abban a pillanatban pedig, a mint a ponyvát én is eleresztettem, a még épen lévő kötelek is elszakadtak és az egész sátor mintegy látványos papírsarkány suhogva repült el fejünk felől.

A hirtelen nyakunkba zuhogó jégeső ellen ösztönszerűleg mindketten a földbe cövekelt tábori ágy alá bujtunk, a hol szorongva vártuk a történendőket. Azután már akadálytalanul gárázdálkodott az orkán. A sátorban lévő tárgyakat mintha boszorkánykéz úzta volna, sűrű egymásutánban ragadta el a szélvihar. Poharak, esészek, huskivonatos dobozok zörögve keltek légi utjokra. Nehéz műszeres ládákat pehely könnyűséggel görgetett le a meredek lejtőn. Az ágyra terített katona pokrócokat pedig, mint valami óriási éjjeli pilléket örült iramban ragadta magával légi szárnyain. Pár pillanat mulva már csak a földbe cövekelt üres tábori ágy állott a sátor helyén. Alatta hason fekve, átfázva gurnyaszottunk a sárga főhadnagy és én. Ugy-

het, de ember és nevelés nélkül nem; s feltéve, hogy embertől származott gyermek valamely vadonban felnőhetne, akkor *Mefisztó* mondása szerint: „seppel sem jobb a mező tücskénél, repül, szökik, hisz az állatok közt ő legállatibb.”
A doktor úr feleletének abbéli záradékra pedig, hogy türelem rózsát terem, csak ez a megjegyzésem: a magyar nemzet 1000 éves türelme, bizony, nem rózsát termett!

Pethő János.

Vármegyei ügyek.

A legtöbb adótfizető bizottsági tagok

1900 évre egybeállított névsorát f. hó 29-én hagyta jóvá a közgyűlés. A névsor, mely 289 nevet tartalmaz, a következő:

Alexszy Emil, Ambrózi Nándor, Andrassy Aladár gr., Andrassy Dániel id., Andrassy Dénes gr., Andrassy Géza gr., Andrassy Gyula gr., Andrassy Sándor gr., Andrassy Tivadar gr.,

Bajusz József id., Ballagi Géza dr., Barathy Sámuel, Bauer Antal, Bálint Dezső, Bánóczy Kálmán, Benedek Pál, Bergler Gyula, Bernáth Aladár, Bernáth Elemér, Bernáth László, Bernáth Győző, Bessenyei Bertalan, Bessenyei Béla dr., Bessenyei István, Bettelheim Márton, Blau Bertalan, Boker József, Boronkay Farkas, Bozscai Miklós, Breidswier Béni, Bucsinzky Lajos, Bujanovics Béla, Buta János.

Constantin Ottó, Czibur Bertalan, Cseley Lajos, Csendes József, Cséri Herman.

Davidovics Adolf, Deréky Gyula, Dezsewffy József, Dienes István, Dombay Artur, Dókus Ernő, Dókus József, Dókus Mihály.

Elek János, Elek Sándor.

Fejes István, Feldmesser Ignác, Ferenczy Elek dr., Ficker József, Fischer Gusztáv br., Fischer Lajos br., Freund Salamon, Fröhlich Agoston, Fuch Jenő, Fuchs Jenő, Fuchs Mór, Fuchs Sándor, Fuchs Vilmos.

Gaal Sándor, Geesey Péter, Gedeon János, Gerich Gyula, Goldblatt László, Gottlieb Sámuel, Görgey Béla, Görgei Pál, Grósz Jenő, Grósz Sámuel, Guttman Izrael, Guttman Mór.

Haas Adolf, Haas Bernát dr., Haas Fülöp, Haas Lipót, Haas Zsigmond, Hadik-Barkóczy Endre gr., Hammersberg Jenő.

Nagy Armin dr., Nagy Barna, Nemthy József, Németh Nándor, Nyevezkey Antal dr., Nyevezkey Pál, Nyomárkay Hugó, Nyomárkay Kálmán, Nyomárkay Odón.

Olajos Pál, Oláh Béla, Oláh István, Orosz Elemér, Osváth Ferenc, Osváth Mátyás.

Olbey János, Oesterreicher László.

Paczauer Mór dr., Pauliczky Ferenc, Payzsoz Andor, Pácz Márton, Pápay Pál, Petrik János, Petrovich Gyula, Péchy Ádám, Pfeiffer Gyula, Pilisy Béla, Pilisy László, Polányi Géza, Potoczky Dezső, Potoczky Imre, Potoczky Kálmán, Princez Sámuel, Puczy János, Puza Sándor.

Reichard Gyula, Reichard Mór, Reichard Salamon dr., Reviczky Imre, Révy G. Viktor, Rose József, Rosenthal Herman, Rosenthal Sándor dr., Rónai Simon, Róth Bernát, Róth József, Róthfuchs János.

szólván furdóttunk a patakban zuhogó jeges árban és fogvacogva tanakodtunk, hogy mit tegyünk. A sárga főhadnagy azt ajánlotta, hogy meneküljünk az alá a nagy szikla alá, mely körülbelül 15 méternyre feküdt alattunk a keskeny nyereg oldalán. Ez azonban kivihetetlen volt, mert az óriási szélviharban egyenesen felállni lehetetlenség volt. Aztán az amugy is csuszós keskeny gerincen özőnként ömlött alá az esővíz és így négykézláb csuszva is Istenkísértés lett volna aláereszkedni. Ettől tehát kénytelenek voltunk elállni dacára annak, hogy a sziklán kívül egyéb menedékhely egyikünknek sem jutott eszébe. És ki tudja meddig szenvedtünk volna még a jeges furdót és a menekülésnek milyen balul végződhető módját kényszerítette volna ránk az élethez való ragaszkodás ösztöne, ha egy esendesebb pillanatban fülünket meg nem üti a legénységi sátorból eredő erősebb nyöszörgés. Akkor kaptunk észhez mind a ketten. S habár nem tudtuk, hogy a legénységi sátor, a melyről mind az ideig esodálatos módon megfedelkezünk, milyen állapotban van, a menekülés újabb reményében a két sátor között lévő pár lépésnyi utat hason csuszva tévén meg, átmentünk a szintén iszonyatos helyzetben lévő legényekhez.

Az orkán még akkor is tombolt. Az egymás fölé tornyosult felhők még akkor is özőnével ontották a hideg jeges záport. A Mindenhatónak megmérhetetlen kegyelme azonban megengedte, hogy minden különösebb baj nélkül éljük át a vihart. Es most, a midőn ama borzasztóan szép éjjel elményei élénken elevenednek fel emlékeimben: azt mondom, hogy sokért nem adom, hogy átéltem, de igen-igen sokért nem vállalkoznám rá még egyszer átélni.

Sárkány Imre, Sennyey Béla br., Sennyey Géza br., Sennyey István, Sennyey Miklós br., Spillenberger József, Somogyi Gerő, Stárk Emánuel, Stépán Gábor, Strausz Jakab, Strömpl Gábor, Sulyovszky István, Schön Sándor, Schön Vilmos dr., Schütz Nándor dr., Schwartz Bernát, Schwartz Bertalan, Schwartz Farkas, Schwartz Ferenc, Schwartz Zsigmond, Schweiger Ignác.

Szánky Nándor, Szabó Zsigmond id., Szeghy Gyula, Szekerák Kálmán, Szemere József, Szemere Lajos, Szemere Miklós, Szepessy István, Szent-Györgyi Vilmos, Szent-Iványi László, Szent-Lélek Géza, Szepesi Arnold dr., Szerdahelyi István, Szerdahelyi Vince, Szécsy István, Szép Gedeon, Szirmay Béla, Szirmay György gr., Szirmay Pál, Szkurkay Agoston, Szokolay Emil, Szomjas Ferenc, Szöllösi Artur, Szunyogh Dezső, Szücs Gyula.

Teleky László, Thuránszky Tihamér, Tóth Lajos (S.-Hidvég).

Varjassy Ferenc, Vass Imre, Vay Sándor br., Veres Károly, Veszeli Mór, Vécsy Alajos br., Vécsy Alfonz br., Végh Bertalan, Vitányi Bertalan, Vladár Emil.

Waldott Frigyes br., Waldman Soma, Weinberger Artur, Weinberger Dávid, Weinberger Jakab, Weinberger Sámuel, Wersebe Hartvig br., Wiczmány Odón, Wiczmány Tamás, Widder Albert, Widder Gyula, Widder Samu, Windisch-Graetz Lajos hg., Wirtschaftfer Hermán, Wollman Kázmér, Wolkensten Oswald gr.

Zalay Andor, Zákó Soma, Zékány József, Zimmermann Zsigmond, Zinner Henrik, Zinner Mór, Zipser Albert, Zombori Gedő, Zsidedy József és Zsarnay Lajos.

Hivatalvizsgálat. Főispánunk a homonnai és szinnai járási szbirói hivatalok megvizsgálása céljából elutazott.

Közpénztárainkat ügyvitel és pénzkezelés tekintetében f. hó 26-án vizsgálta meg és teljes rendben találta a pénztárvizsgáló küldöttség. Hasonlóképp rendben találtak egy a közpénztári, mint a magán-adósleveleket is, melyeket szept. 20. 21. 23. és 24-én vett számba az alispán elnöklete alatt egy másik küldöttség. A közpénztári kölesönök kamathátralékainak további késedelem nélkül történendő befizetésére, még pedig a törvényes következmények sulya alatt, felhívták a közpénztár adósok.

Állami anyakönyvi statisztika. A sátorlaja-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál 1899. szept. 24-től—szept. 30-ig a) házasságot kötött: 7 pár; b) kihirdetett: 2 egyén; c) születési anyakönyvi bejegyzés volt: 15 esetben, d) elhalálozott: 4 egyén.

Hírek a nagyvilágból.

Thun osztrák miniszterelnök a kormány nevében beadta lemondását, mit ő felsége a császár el is fogadott. Hogy ki fog megbízni új kormányalakítással: még ma nem bizonyos. (Épp most érkezik híre, hogy az új kabinet fejeül *Clary Aldringen* gróf Stíria helytartója, nevezetett ki. — Szerk.)

Ferdinánd bolgár fejedelem Bécsben pár napot töltött, mely alkalommal a király vendége volt. Őfelsége a király ez alkalommal a Szent-István-rend nagykeresztjét adományozta a bolgár fejedelemnek.

A délál ikai háború kitörése Anglia és Transzváli független köztársaság közt már csak rövid napok kérdése lehet.

Hírek az országból.

Október 6-ika. A jövő pénteken lesz ötven esztendeje, hogy 1849. okt. 6-án — akkor szombati napon — vértanui halált szenvedett közszabadságunkért „az aradi tizenhárom.” A jövő pénteken kegyelet egy ünnepe lesz a nemzetnek: a nagy időknek még közöttünk élő tanui és az ő tanuik, a nemzet ezrei és ezrei, a magyar szélrózsa minden irányból, sziveikben a hála és kegyelet érzetével, kezeikben a hőöket megillető palmaágakkal, eserkoszorúkkal, elzarándokolnak a nemzeti Golgotára, Aradra, hogy ott a tizenhárom vértanu magyar honvédtábornok emlékszozábrát a hála és kegyelet szent érzetei közt — „istenes igyekezettel” emberi egyező akarattal megkoszorúzzák. — *Aulich Lajos, Damjanich János, Dessewffy Arisztid, Kiss Ernő, Knezić Károly, Láhner György, László Vilmos, Leiningen Károly, Nagy Sándor József, Pöltenberg Ernő, Schweidel József, Vécsy Károly* „az aradi tizenhárom” im’ nem haltak meg: élnek és megdicsőültek a nemzet osztatlan kegyeletében. Fény ragyog neveiken — áldás emlékeiken!

Ferenc Ferdinánd trónörökös az idén is elrándul Torontálba vadászni. A vadászatok október végén kezdődnek.

A képviselőház, hosszas nyári szünet után szeptember 28-án tartotta első ülését.

Különlélek.

Királyi adományok. Ő felsége a király, kabinetirodája útján, Szosztek János s.-bukóci gk. lelkésznek és Gál János repeji lakosnak 30—30 ftnyi. — Csompoly Ede, Zsatkovics András, Dufinecz János, Bitz István és Dufinecz László tanítóknak 15—15 ftnyi — végre özv. Lipseai Károlyné legényei lakosnak 10 ftnyi legkegyesebb adományt küldött.

Személyi hírek. A főrendiház elnöke főispánunkat kérte föl, hogy a főrendi házat képviselje a kassai nemzeti színháznak most szept. 28-án történt ünnepes fölvatása alkalmával. Főispánunkat az ugyanakkor tartott vármegyei közgyűlés a Kassán való megjelenésben akadályozván, elmaradását mindkét irányban kimentette. — *Lónyay Elemér* gr. nagykövetségi tanácsos Angliából bodrog-olaszi birtokára hazakerkezett.

Uj v. b. t. t. A hivatalos lap mult esütörtöki száma közli, hogy ő felsége f. hó 22-én kelt legfelsőbb kéziratával *Andrassy Gyula* gr. orsz. képviselőnek a valóságos belső titkos tanácsosi méltóságot adományozta.

Kinevezések. *Kun József*, mezőkövesdi járásbíró aljárásbíró, az ujhelyi törvényszékhez bíróvá nevezetett ki. — A közoktatásügyi miniszter az ujhelyi állami elemi iskolához *Petrovay Gyula* és *Tóth Julia* okl. tanítókat állami tanítókká nevezte ki. — Az igazságügy-miniszter *Lehotay János* munkácsi járásbíró-sági segéd-telekkönyvvezetőt a szerencsi járásbíró-sághoz telekkönyvvezetővé nevezte ki.

Áthelyezés. *Balogh Géza* zilahi kir. közjegyzőt, a n. mihályi kerületnek éveken át volt képviselőjét, az igazságügyi m. kir. miniszter hasonló minőségben Debreczenbe helyezte át.

Palásthy Pál püspök.

Palásthy Pál püspök Esztergomban e hó 24-én meghalt. Az elhunyt püspököt szívszünet érte, a mely után a legmondosabb ápolás sem menthette meg a haláltól. *Palásthy Pál* püspök a zemlén-vármegyei Magyar-Izsépen született 1825. március 29-én. A teológiát Pesten végezte s miután 1845. június 10-én pappá szentelték, a bécsi „Augustineum”-ban hittudor, majd S.-A.-Ujhelyben káplán, később a kassai papnevelőbe került. 1885-ben a budapesti egyetemen az erkölestan tanára, 1871-ben esztergomi kanonok, 1878-ban apát, 1881-ben nyitrai főesperes, 1886-ban felszentelt püspök és az esztergomi bitoros-primás segédpüspöke. Mint teológiai író is nagy munkásságot fejtett ki. Mint szerkesztő is működött s nagyszámu értekezésem kívül néhány önálló művet is írt, köztük egyet „A polgári házasság” címen, a mely 1868-ban jelent meg. Még *Simor hg.-primás* idejében készített végrendelet szerint egész nagy vagyonát egyházi célokra hagyta. *B. N.* — *A tokaji esperesi kerület* szerető papsága a maga és a gyászoló rokonság nevében legmélyebb fájdalommal jelenti főtisztelendő *Adamovics István* tállyai rk. plebánosnak f. é. szeptember hó 29-én délelőtt 9 órakor, hosszas betegség és a haldoklók szentségének felvétele után, tevékeny és példás életének 56-ik, áldozópapságának 32-ik és tállyai plebánoskodásának 20-ik évében történt elhunytát. A boldogultnak földi maradványai ma délután 4 órakor fognak a tállyai r. k. sirkertben, a feltámasztás dícső reményében, nyugalomra helyeztetni és okt. 2-án d. e. 9 órakor fog lelke üdvéret a Mindenhatónak a szent mise-áldozat bemutatni. A szerető paptársak és legmélyebben gyászoló rokonok imája kísérelje a boldogultat! *R. I. P.*

Halálozások. *Widder Bertalan* dr., abauj-szántói járási orvos, hitközségi elnök és az abszántói tkpénztár igazgatója, f. évi szept. 25-én szívszünetben meghalt. A Szántó és vidéke előkelő köreiben kedvelt és köztiszteltetben állott orvost szept. 26-án általános részvét mellett temették el. A megboldogultban *Widder Gyula*, helybeli gyógyszerész, édes atyját gyászolja. — *Szomjas László*, *Szomjas Aladár* és neje szül. *Lossonczy Eugénia*, egy maguk, mint gyermekeik és az egész rokonság nevében mély fájdalommal tudatják, hogy forrón szeretett édes anyjuk özv. *Szomjas Józsefné* szül. *Lónyay Louise* urnő a f. évi szept. hó 27-én, este 9 órakor, életének 67-ik, s gyászos özvegységének 5-ik évében, hosszas szenvedés után elhunyt. — A megboldogult földi maradványait f. évi szept. 29-én d. u. 3 órakor helyezik örök nyugalomra az ev. ref. egyház szertartása szerint, a tiszadadi sirkertben. Áldás és béke poraira!

A színházi bérlet iránt élénk érdeklődés nyilvánul, bár többen sokallják a 30 előadásos bérletet. Az igazgató épp ezért annak kijelentésére kért fel bennünket, hogy 15 előadásra is lehet bérletet s hogy szelvényeket is bocsát ki.

Eljegyzés. *Fejes Ernő*, az ujhelyi törvényszék aljegyzője, ma egy hete jegyezte el *Székely Rózsi*ka kisasszonyt, *Székely Sándor*

Folytatás a II. mellékleten.

szászvárosi városi tanácsos és neje Márkus Anna kedves és szép leányát. Gratulálunk!

— **Az „ujhelyi iparosok önk egyesülete“** szüreti mulatságát ma tartja meg az ez alkalomra renkiivüli csinnal és izléssel földszített színház termében. E mulatságra vidékről is igen sokan készülnek és előreláthatóan igen sikerülnek ígérkezik.

— **Megrendítő szerencsétlenség.** Borzalmas szerencsétlenség történt a mult kedden Kérészy Gyula kir. kulturmérnök házában. A fiatal házaspárnak három éves fiaeskája a konyhában futkosott, a hol épp nagy mosással foglalkoztak, miközben a gyermek egy forró vízzel telt dézsához jutott és abba belebukott. A szegényke a forró víztől olyan borzasztó sebeket kapott, hogy három napi szenvedés után most pénteken meghalt. A bánattól sujtott házastárs iránt, kik csak néhány hét előtt veszítették el kisebbik gyermeküket, a részvét általános. A drága kis halottat Sárospatakra szállították s ott temették el.

— **Házasság.** Gyarmathy Béla, jó reno-ménak örvendő és törekvő ujhelyi kereskedő, tognap esküdt örök hűséget Miskolezon, Berzy Matild kisasszonynak Berzy László ottani kereskedő kedves és művelt leányának.

— **Színházi heti műsor.** Kunhegyi Miklós színiigazgatónk és társulata, mint ma egy hetes számunkban már jelentettük, f. hó 7-én, a jövő szombaton, nyitja meg nyole hétre tervezett előadásainksorozatát városunkban. A bemutatkozó hét műsóra ez: Szombaton, okt 7-én, Ünnepi nyitány. Összeállította: Mártonfalvi György, előadja a színházi zenekar. Prolog: „Üdvözlés észak-keletnek.“ Irta ***. Előadja a személyzet. Ezt követi Kontinak a „Citerás“ c. op. je. — Vasárnap: „Ördög mátkája.“ — Hétfőn: „Ott-hon.“ — Kedden: „Gyurkovics leányok.“ — Szerdán: „Pepita.“ — Csütörtökön: „Helyettes“ (Valebréque). — Pénteken: „Gésák“ (teljes diszletel), népelőadásul, fél helyárrakkal. — Szombaton, okt. 14-én: „Rika.“

— **Lólopás.** Gálszécsről írja levelezőnk: E hó 24-én éjjel ismeretlen tettesek a dargói legelőről hét drb. lovat vitte kel. Kint voltak a legelőn a gazdák összes lovai, a tolvajlás nagymesterei, a lóköltők azonban a hét legszebb lovat választották ki és vitték el. A nyomozat folyamatban van.

— **Változás.** Homonnáról írják lapunknak: A helybeli polg. és felső-keresk. iskolának egyik fényes tehetségu tanára, Kerekes György, az „Adalékok“ Zemplén-vármegye Történetéhez c. havi folyóiratnak is tudós munkatársa, a kassai kereskedelmi iskolához nevezett ki. Összinté szívóbul gratulálunk, de bensőnk-ből mégis nehéz sóhaj emelkedik a távozó művelt fiatal ember után, kit mindenki csak becsülni és tisztelni tudott. Itt hagyott katedrájához kollegális szeretete és 3 kötet történelmi munkája, melyet ittléte alatt írt, füzte édes emlékként.

— **Helyreigazításul.** Gálszécsről a „Néhány szó az egy másik specialitás“ című cikk ügyében „Secretarius“, a ki egyébként magát előttünk megnevezte, a következő helyreigazító sorokat küldötte be: Teljesen légből kapott kohlomány a gálszécsi izr. iskolában állítólag tulajdósi óraszám. Reggel 6—8-ig, írja P. J. minden nap tanitanak a hitoktatók. Ez egyszerűen nem áll. Mert utána jártam a dolognak és meggyőződtem, hogy néhány tulbuzgóan vallásos szülő, de csakis néhány, istentiszteletrre illetve reggeli imára, nem pedig tanulásra küldi gyermekét reggel. Nemet írást és olvasást, a vagy nyelvtant soha nem tanultak és nem is tanulnak most sem. Csakis kizárólag héber tudományal foglalkoznak. Sőt nagyon dicséretes dolog, hogy a leányok részére a biblia csakis kizárólag magyar nyelven adatik elő. A helyiség 3 egész-séges, világos, nagy szobából áll, melyben összesen cca. 75 gyermek tanul d. e. 11—12-ig és d. u. 4—5-ig vagy 5—6-ig. Oly gyermeket, ki nem igazolja, hogy az állami elemi iskolát rendszeren látogatja, az izr. hitközségi iskolába (tehát olyan is van? — szerk.) absolute be nem fogadnak. Sőt mi több, mint tudom, jelenleg a hitoktatók is a gyermekekkel szemben mindig a magyar nyelvet használják. — (A helyreigazító sorok további részleteikben személyeskedő irányba tévedvén: lapunknak ebben a rovatában, nyugodt itélettel beláthatja „Secretarius“ is, reprodukáhatók nem voltak. Szerk.)

— **Milyen időköz legyen az eljegyzés és esküvő között.** Nem érdektelen, hogy ezt, a hölgyvilágra mindig aktuális kérdést hogyan tárgyalják Anglia és Franciaország hölgyei. Az angol hölgyek mindnyájan várakozó állápontra helyezkednek, a mely nézetüket egy szellemes angol urinó így fejt ki: — Mily nagy esztelen-ség lenne az, egy fiatal leányt, a ki talán éppen a nevelő-intézetből jön haza, eljegyezni — és rögtön férjhez is adni. Egy ilyen házasság boldog nem lehet. Az eljegyzés és lakodalm között

hosszabb időnek kell eltelni és pedig több okból. Először hogy megismerjék egymás egyéniségét, jellemét, gondolkodását, másodsor pedig az anyagiakat is jól ki kell mindkét részéről tapasztalni. — A „Grand Nation“ egyik leánya pedig is okoskodik: Mit? Evekig várjunk az eljegyzés után? Hogy a vőlegény várjon? Semmi-estire! A házasságnak minél előbb meg kell történnie az eljegyzés után! — E kétféle értelmezésből könnyen láthatjuk az okokat, hogy miért tartanak Angliában a házasságok örök é-leten át és miért oly rövid ideig Franciaországban.

— **Havazás a Krajnyán.** Orosz-Bisztra községből írja tudósítónk, hogy ott szept. 21-én nem várt meglepetésre viradtak, mert a frissen esett hó mindent fehérrel borított.

— **Zöld ojtvány** (furmint és hársfalevelű) gyökeres és sima kapható jutányos árban öszi és tavaszi szállításra k. b. 100 ezer drb. Cim: Stern Bertalan Tállya.

— **A legtöbb adótfizetők névsorából** a H-tól N-ig terjedő rész véletlenül kimaradt. Ezt a részt lapunk jövő számában fogjuk közre-adni.

Báli selyem 45 krtl 14 fnt 65 krig
méterenként — valamint fekete, fehér, színes Hen-
nenberg-selyem 45 krtl 14 fnt 65 krig méterenként,
— a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. Privát-
fogyasztóknak postabér és vámmentesen, valamint ház-
hoz szállítva. — mintákat pedig péstafordultá-
val küldnek:
Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari
szállító) Zürichben.
— Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbéllyeg ragasz-
tandó. — 4.

Irodalom.

Az „Adalékok Zemplén-vármegye Tör-ténetéhez“ c. havi folyóiratunknak ez évi, egy-szersmind az V. évfolyamnak októberi füzeté a következő tartalommal jelent meg: 1. Zemplén-vármegye történelmi földrajza. (XVII. közl.). Irta: Csánky Dezső dr. — 2. Zemplén-vármegye poli-tikai és helyrajzi ösmertetése. (45. folyt.). Latin-ból ford.: Matolai Etele. — 3. Történelmi jegyzetek Zemplén-vármegyéről. (45. folyt.). Latin-ból ford.: Dongó Gy. Géza. — 4. Szirmay András naplója. (41. folyt. Közli: Karsa Ferenc. — 5. Zemplén-vármegye követi utasításai. (10. folyt.). Irta: Kerekes György. — 6. Vázlatok Homonna régmúltjából. (I. közl.) Irta: Réz László. — 7. Homonna város pecsétje a XV. századból. (Kép-pel. Irta: Szendrey János dr. — 8. Töke-Tere-bes város és vára. Közli: Zékány József. — 9. Levelesláda: Tarczai város szabadalom-levelei. (I. Közli: Hubay Kálmán. — 10. A br. Sennyey-család levelesládájából. (II.) Közli: Lojda József. — 11. A sárospataki tanítómeste-rek fizetése 1779-ben. Közli: Fodor Jenő. — 12. Tárca: Kazinezy Ferenc utolsó levele (az 1831-iki koleráról és néplázadásról.) Közli: Bacske Bálint. — 13. Tarczai város 1848. és 49-ben. (Egykoru naplóból a tarzali csata.) Közli: Hubay Kálmán. — 14. A szerkesztő póstája. — 15. A kiadó szava. — A havonként 2—2 iven megjelenő „Adalékok“ előfizetése egész évre (12 füzetre) csak 2 ft 40 kr. — Melegen ajánljuk mindenkinek, a kit vármegyénk vi-szontagságos története érdekel; főképp pedig ajánljuk a községek figyelmébe; annyival is inkább, mert ebben az évfolyamban már közöl-jük az egyes községeknek külön-külön törté-neti és helyrajzi ösmertetését is.

Az Uj Idők, a magyar család kedvelt szépirodalmi képes hetilapja, melyet Herezeg Ferenc szerkeszt. október havával új negyedévet kezd s kéri előkelő, hű közönsége szives érdeklődését ezutánra is. Munkatársai, mint eddig, a magyar irodalom legérdekesebb erői; regényeinek, novelláinak s egyéb cikkeinek megválasztásában nem a hűköznapi fogyasztásra törekszik, de a magyar családok magasabb szellemi igényeit kívánja kielégíteni, nem mel-lőzve a heti aktualitások művészi feldolgozását sem. Regénymellékletén az új negyedévben fordított mű helyett Jókai Mór regényét, az „Öreg ember nem vén ember“-t közli, melyet sikerült olvasói számára megszerezni, melyet a magyar irodalom koszorús költője most avatott maga legidősebbé. A regény bevezetése már az e heti számban van. — Az Uj Idők előfizetése negyedévre 2 ft. Kiadó-hivatal Budapest, Andrassy-út 10. sz.

A olvasás évadja következik be a jövő negyedévre, amely alkalomból melegen ajánljuk közönségünk figye-lmébe a leggazdagabb tartalommal megjelenő, tehát napról-napra legtöbb olvasnivalót nyújtó Pesti Hirlapot. Ez a lap a magyar olvasó-közönség pártolását évek hosszu sora óta azzal igyekszik kiérdemelni, hogy viszont legtöbbet ad az előfizetésért s azon kívül a magyar hirlapirodalomban példátlanul álló rendkívüli kedvezményekben részesíti közön-ségét. A külön kedvezményektől eltekintve is, egy lap sem éri ma ugy meg az árát, mint a Pesti Hirlap, mely napon-kint 20—24, vasárnaponként 32—40 oldal terjedelmével, teljesen fölöslegessé teszi egyéb olvasnivalók beszerzését a hosszu öszi és téli estékre, lévén benne a politikan kívül — melyet szabadelvű, demokratikus szellemben leg-jelésebb publicistáink képviselnek a lapnál — gazdag szép-irodalmi, tudományos és szórakoztató tartalom is. A Pesti Hirlap ára október hóra 1 ft 20 kr, okt. — nov. hóra 2 ft 40 kr, okt—dec. negyedévre 3 ft 50 kr. A Párisi Divattal együtt 4 ft 50 kr. A Pesti Hirlap kiadóhivatala (Budapest, V., Váci-körút 78), kívánatra mutatószámokat is küld-

Párisi Divat Most közeledik befejezéséhez az V. év-folyam. Ez idő elég volt arra, hogy a magyar divatlapok hölgyközönségével megismertesse azt az óriási különbséget mely a valódi, hamisítatlan eleganciájú párisi izlés és a Berlinen, Bécsen keresztül hozzánk imporált dolgok között van. A „Párisi Divat“ olvasói nálunk, a vidéken, is, ugy tudnak öltözni, mint a valódi, parisiene“ vagyis választé-kosan, előnyesen, finom izléssel, eredetien és mindezt ko-vés költségekkel, amire szintén a „Párisi Divat“ segített reá olvasóit. Hogy ez így van, annak bizonyosságul elég, ha csak röviden felsoroljuk azon előnyeket, melyeket a „Párisi Di-vat“ nyújt olvasóinak: fénykép után készült ábrák a párisi első cégek mintaruháiról, ezekhez bő magyarázat, szabás-rajzok a párisi szabéktól, divatsörgönyök londoni és pári-si levelezők tollából: ábrák a kézimunka, butorozat, asz-talterítés, lakásdíszítés köréből — Az összes cikkeken ki-vül a szerkesztői posta is azt a célt szolgálja, hogy a höl-gyeknek mindenre nézve megadható legyen a legteljesebb fölvilágosítás. Minden számhoz regény-melléklet. A Párisi Divat“ előfizetési ára egész évre 8 fnt félévre 4 fnt, ne-gyedévre 2 fnt A „Pesti Hirlap“-pal napilappal együtt egész évre 18 fnt, félévre 9 fnt, negyedévre 4 fnt 50 kr. Mutatószámot készséggel küld a kiadóhivatal. (Budapest, V., Váci-körút 78.)

Igen tisztelt Hivünk!

Önt talán meg fogja lepni, de mi mégis kijelentjük, hogy ön a Kakas Mártont nagyon kedveli. Miből következtetjük ezt? Abból, hogy járátja. Miért nem járátja Ön a Házi Szárnya-saink című tyukászati lapot? Mert nem kedveli. S miért járátja a Kakast? Mert kedveli. Hiába is tagadja, a logika törvényei megeafolják.

Megnyugtattuk Önt: igen jó társaságban van. Előfizetőink Magyarország java intelligen-ciájából kerülnek ki. Csak egy van köztük, a ki irni-olvasni nem tud s a kinek éppen ezért drágábban adjuk a lapot. Tévedés azonban azt hinni, hogy előfizetőink száma vetekszik a New-York Herald előfizetőinek maszszájával. Lapunk előfizetőinek száma a Filozófiai Szemle és a Times előfizetőinek száma közt foglal helyet. Hogy melyikhez áll közelebb, az hivatalos titok, melyet csak a hadbírósnak va-gyunk hajlandók elárulni.

Hogy a művelt nyugat vicclapjaival lépést tarthassunk, két ut mutatkozik. Vagy fölemeljük az előfizetési forintok számát, vagy fölemeljük az előfizetők számát. Az előbbeni módtól — mely egyik sarkalatos elvünk szegreakasztását jelen-tené — előre is visszaborzadtunk, a második módtól azonban Ön ne borzadjon vissza, oh kedvelt Hivünk!

Az előfizetők megduplázása ugyanis az ön kezébe van letéve.

— Hogyan? mondja ön.

— Igyen! mondjuk mi.

Ha ön ismeretségének tág köréből a Kakas Mártonnak csak egy előfizetőt szerez, két hét alatt meg van a duplája mai elő-fizetőinknek.

Tessék ügyelni: Nem többet, csak egyet! Ha kettőt küldene, el se fogadnók. Ellenben az Ön által szerzett új előfizető azonnal jogaiba lép, vagyis joga van tüstént maga mellé még egy újat szerezni és hozzánk beküldeni.

Tessék elhinni, hogy a világon legkönnyebb dolog még egy előfizetőt szerezni. Különbén, ha nem hiszi, tessék megpróbálni.

S ha minden előfizetőnk megteszi ezt a kedvességet, akkor mi is abban a kellemes helyzetben leszünk, hogy egy nagy meglepe-téssel fogunk szolgálni olvasóinknak, de ezt egyelőre nem árulhatjuk el, nehogy mások el-kaparintsák előlünk.

Abban a reményben, hogy Ön, Kedvelt Hivünk, az új évnegyedben, vagyis most, másod-magával fog nálunk bekopogtatni, maradtunk kiváló tisztelettel

a „Kakas Márton“ szerkesztősége.

Sipulus.

A közönség köréből.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

Köszönetnyilvánítás.

Azon határtalan jó akaratért, melyet Nemes Sándor főszolgabíróvá történt megválasztása alkalmával Zemplén-vármegye t. e. közön-sége tanusított, az édes apa mond hálás köszö-netet.

S.-A.-Ujhely, 1899. szept. 30.

Nemes Lajos.

Főispán ur ömeltóságának és mindzok-nak a megyei törvényhatósági bizottsági tagok-nak, a kik szolgabíróvá lett megválasztásomban részt vettek, tiszteletem kifejezése mellett, há-lás köszönetemet nyilvánítom.

S.-A.-Ujhely, 1899. szept. 29.

Bajusz Andor,
szolgabíró.

S.-A.-Ujhelyből való elköltözködésem előtt az idő rövidsége miatt nem lehetett szerencsém jóakaróimtól személyesen elbuesznom, fogadják ezuton bucsu üdvözetemet s kérem tartsanak meg szives emlékezetükben.

Eperjes, 1899. szeptember 27.

Csernyiczky János.

Egyesületi élet.

Közgyűlés.

A magyar nyelvet és népevelést Zemplén-vármegyében terjesztő egyesület folyó évi szeptember hó 28-án délután 2 órakor, a vármegyeháza kisebbik termében, Andrassy Tivadar gróf elnöke mellett választmányi ülést tartott, melynek során Beregszászy István egyesületi titkár bejelentette, hogy Andrassy Tivadar gróf exellenciája által a szálláskei kisdudóvíz céljaira felajánlott épület átalakítása céljából, a választmányynak már előbbi határozata alapján, Fejes István ügyvezető elnök utasításai szerint a szükséges intézkedéseket megtette. Ezután bemutatta a már folyamatban levő átalakításról készített tervezetet a költségvetést melyből kint, hogy a szó alatti épület 610 ft. költséggel a pedagógiai követelményeknek teljesen megfelelően átalakítható, s folyó évi november hó 1-én a közhasználatnak átadható — Egyesületi titkárnak e bejelentését a választmány helyesléssel vette tudomásul s egyidejűleg határozta, hogy Szőlőskén a kisdudóvíz véglegesen szervezi a folyó évi november elején azt a közhasználatnak átadja s ovónüöl oda — 400 ft. évi fizetés és természetbeni lakás elvezete mellett — Ignác Ilona jeles képzettségű ovónüöt választja meg.

Ez után a titkár felolvasta a nagy-toronyai községi lakosoknak Sárpataky Gyuláné, Vass Mária ottani ovónü ellen beadott panaszkerényét; erre vonatkozólag határozatott, hogy Dókus László választmányi tag és Beregszászy István e. titkár a helyszínen tartsanak vizsgálatot s annak eredményéről a legközelebbi választmányi ülés elé tegyenek jelentést.

Az után kimondatott, hogy a vármegyei alispán a közművelődési pótadó behajtása céljából az elnökség részéről megkeresendő. — Végezetre titkár a vármegyei különböző iskolák növendékei részére elküldött jutalomkönyvekről szóló számadását terjesztette elő, s egyúttal bejelentette, hogy Rosznáky Gyula s.-a.-ujhelyi m. kir. pósta- és távirfő 50 ftal az egyesület alapító tagjai közé lépett. (Eljen! — Szerk.) A választmány a titkárnak mindkét rendbeli jelentését helyesléssel és örvedetesen vette tudomásul s ezzel a közgyűlés befejeztetett.

A s.-a.-ujhelyi keresk. társulat választmánya, szept. 24-én tartott ülésében, a Kelner Ede eltávózása folytán megüresedett pénztárosi állásra Kornstein Jenő kereskedőt választotta meg.

Nyilvános nyugtató.

A „sáropataki önk. tüzoltó testület“ szept. 16-iki táncestjén a „Zászló-alap“-ra jegyeiket szívesek voltak megváltani:

Főméltóságú Windisch-Graetz Lajos hg. 15 ftal, — Lónyay E. gr. B. Olasz 20 ftal, — Philipp Károly, Szécsy Géza, Trstyánszky Károly 5-5 ftal, — Kún Zoltán dr. 4 ftal, — Kondor Miksa dr., Brozorád Rezső 3-3 ftal, — Cziráky István, Kiss Sándor dr., Galgóczy Barna, Neumann Péter, Tarczal János, Somogyi László, Végh Bertalan 2-2 ftal, — Schwartz Sámuel, Grosz Mór 1 ft 50-1 ft 50, — Haas Zsigmond, Steinfeld Jenő, Hegyi Mihály, Balajthy joghallgató, Klein Mihály, Wintner Abraham, Szécsi János, Wohl László, Andréé joghallgató, Molnár főbíró, Markovics Lajos, Pazuha Mariska, Török joghallgató, Sebaffer Géza, Mitrovits Gyula dr. 1-1 ftal. Fogadják a paranesnokság köszönetét.

TANÜGY.

A Zemplén-vármegyei Tanító-Egyesület hivatalos rovata

— Rovatvezető: Schneider Jakab. —

Kéziratok a rovatvezetőhöz S.A.-Ujhelybe küldendők.

Comenius Á. J. Didactica Magnája.

Mester és művész volt ő, mind a kettő összpontosítva egy személyben. Nekünk atyánk, a ki úgy jelent meg, mint a hajnal az égen, hogy előre hirdesse a közeledő napsugár feljöttét. Emléke él bennünk s szelleme mindig felettünk lebeg; örökös, buzdit terhes munkáinkban úgy, a hogy egy atyához illik. És mi fiai, mivel háltuk azt meg?

Itt járt ő az ódon épület falai között, itt tanított Sáropatakon. E komor falak regélhetnének még valamit az elmúlt dicsőségről, Comenius Á. J. ittlétéről.

Elmúlt minden, csak a falak emelkednek ki még mindig oly büszkén s a járó-kelő néma köszöntéssel üdvözlö a komor épületet.

Félre itt a nemzetiségi dolgokkal, mert miként a nap az egész világot melengeti föl sugarával, úgy Comenius is nemcsak egy nem-

zetnek, hanem az egész világnak éltető sugara volt.

Könyvei Európa több nyelveire fordítottak le s egy csak nem rég jött befejezéshez.

A sáropataki tanítóképző tudós igazgatója volt szerencsés¹⁾ lefordítani e nagynevű pedagógusnak egyik kitűnő művét: a „Didactica Magnát.“ Nem tudom eléggé ajánlani kedves kártyásainknak e minden tekintetben páratlan művet s a ki azt át nem olvassa, nagy hibát követ el.

E művel, melylyel egyrészt a fordító Comenius Á. J. dicsőségének hódolt, másrészt pedig ped. irodalmunkban egy régi léket földött be.

De úgy látszik, hogy a fáradságtalan fordító életének javarészt Comenius dicsőségének áldozta, mit bizonyít egy másik könyve, melyet „Comenius Á. J. Magyarországon“ cím alatt becsátott ki.

Nem bocsátokom a könyvek méltatásába, mert erre hivatottabb személyeket is tudok magam felett, csak annyit mondhatok: „Hála a szerzőnek, hála a fordítóknak.“

Sáropatakon jártam én is, ott végeztem a négy képzői tanfolyamot. Sok szépet tanultam ott, csak egyet nem: lelkesülni.²⁾

Igen monoton szerű életünk volt. Voltak ünnepek is, a melyeken lelkesültünk, de a hazáért s nem a tudományért. Oh annyi jeles pedagógusunk van nekünk is, hogy nem egyszer hódolhatnánk szent emléküknak. Nézzük meg a más nemzeteket s azok tanító fiait, miként hódolnak azok nagynevű férfiainknak. Mondom, nem tudok s hirt sem hallottam még, sem Sáropatakon, sem másutt a tanítóképzőkben, hogy egy nagynevű pedagógusnak emlékünevet tartottak volna. Pedig erre szükség volna s hogy igazam van, beláthatja minden józan gondolkodású ember.

Még egyet, ezen figyelmeztetésem nemesak a tanítóképzőkre vonatkozhatik, hanem a tanítókra is, kik valamely jeles pedagógusunk halálának évfordulója alkalmából gyűlést tarthatnának, a hol a boldogult érdemei méltatva volna s ez által lelkesülni tanulnának.

Kelt Erdő-Horváti, 1899. szept. 16.

Vollay J.

¹⁾ A szerencse a tanító világa.

²⁾ Az privát pech.

Városi és községi ügyek.

* Ujhely város az aradi vértanúknak.

Ujhely város képviselőtestülete, mint említettük, az aradi vértanúk október 6-iki ünnepére koszorút küld. A szép koszorút, mely esergályakból lesz fonva s széles fekete selyemszalagján „S.A.-Ujhely r. t. város közönsége — az aradi vértanúknak 1899.“ felirattal lesz ellátva, a város nevében Matolai Etele alispán és Schön Vilmos dr. fogják a vértanúk emléksobrára elhelyezni. A koszorú a „Kegelet“ e. temetkező egyesületnél van közszemlére kitéve.

* **Kopár erdőterületek eladása.** A polgármester előterjesztésére S.A.-Ujhely képviselőtestülete elvileg elfogadta azt a tervet, melynek értelmében a Vároddal, Kopaszka, Magashegy, Szárhegy stb. hegyek oldalterületei, a melyek beerdősítésre teljesen alkalmatlanok, szőlők telepítésére azonban igen előnyösek, eladassanak. Ebben az ügyben, amint értesülünk, a tanács a földművelésügyi kír. miniszterhez felirt s az eladás jóváhagyását kérelmezte. Részünkről csak helyeselni tudjuk ezt a dolgot, mert az eladni szándékolt területek csak szőlők ültetésére alkalmasak, míg erdőnek befásítani nem lehet. Mintsem hogy haszon nélkül kopáron ott álljanak, a szőlősgazdák anyagi hasznára van azok megszerzése. Figyelmeztetjük is e helyen szőlősgazdáinkat, hogy a kedvező jó alkalmat a vevés-e el ne mulasztják.

* **A Rongyva-sziget kisajátítása.** A polgármester a Tornacsarnok kisajátítására az előmunkálatokat folyamatba tette s így van reményünk arra, hogy az u. n. Rongyva-sziget már a jövő tavasszal a nagyközönségnek átadható lesz. Ideje már, hogy egy alkalmas, rendezett sétateret és mulató-, illetve szórakozóhely legyen S.A.-Ujhely város közönségének, különösen is a gyermekeseknek, mert ezideig az apró cseprő jószágokat szabad, irris és egészséges levegőre csak azok vihették, a kiknek szőlőjük van; ezek pedig távol esvén a várostól, a célnak meg nem feleltek.

* **A szesz-pótlék.** A pénzügyi, illetve a kír. belügy miniszter megengedte, hogy S.A.-Ujhely város a szesz-, hús- és borfogyasztási adó után bizonyos % pótléket vehessen ki és azt a f. évi október hó 1-től kezdve három évig szedhesse. A nagyközönség tájékoztatására e célból a polgármester egy Hirdetmény-t becsátott ki, mely a város minden pontján ki van függesztve. Figyelmeztetjük a közönséget erre a hirdetményre, már csak azért is, mert az büntető határozatokat is tartalmaz s alkalom adtán. ha valaki nolle-

velle bajba kerülne, abból magát a dolog nem tudásával ki nem mentheti.

* **Városi hegyközség.** S.A.-Ujhelyben eddigelé több hegyközség van megalakítva, azok közül azonban tényleg csak a Boglyoska-szárhegyi működik. Hogy e tekintetben is egyöntútség legyen, a városi tanács elhatározta, hogy S.A.-Ujhely valamennyi szőlőhegyét egy hegyközségbe foglalja s az azok felett való ellenőrzést önmaga gyakorolja. E végből a polgármester az összes szőlőtulajdonosokat a f. évi október hó 31. napjára egy közös értekezletre meghívta, amelynek feladata lesz nyilatkozni arról, hogy a városi hegyközség megalakíttassék-e? Részünkről a legmelegebben ajánljuk e terv megvalósítását, már csak azért is, mert az ellenőrzés hathatós gyakorlása anyagi érdeke a szőlőbirtokosoknak.

* **Hivatali állások betöltése.** S.A.-Ujhely r. t. város pénztárosa, Buday Ákos, egészségügyi tekintetből állásáról lemondván, helyét és a netán megüresedő más állást is az október hó végén tartandó közgyűlésen töltik be. Hasonlóképp ekkor töltik be választás után a lemondás hivatkozott üresedésbe jött végrehajtói állást is.

* **Uj szabályrendelet.** A s.-a.-ujhelyi pincék rendezéséről szóló szabályrendelet elkészülvén, azt e napokban fogják a bizottságok tárgyalni.

* **Az állami elemi iskola kibővítése.** Alig egy éve, hogy az állami elemi iskola városunkban megnyílt és máris égető szükségé vált annak kibővítése. A mostani iskolai év elején a város már 4 új osztályt nyitott és most, egy hónap leforgása után, ismét két osztályt nyit. E célra a polgármester a római katolikus elemi iskola két osztályát bérelte ki évi 100-100 ft. bértért. A dolgok 24-ik órája ütött, hogy a felekezeti ráadják magukat arra, miszerint iskoláikat államosítsák, mert, mint a tények mutatják (jelenleg az állami iskolában már 14 tanító van alkalmazva) az állami elemi iskola rohamosan fejlődik s e fejlődés a város újabb megterhelésével jár, Talán a jog és méltányosság úgy hozná magával, hogy ezeknek a köztehernek viselésében minden polgára e városnak egyenlően osztozzék.

* **Házalók szabályrendelete.** S.-A. Ujhelynek házalást tilalmazó szabályrendelete a napokban érkezett le a kereskedelemügyi kír. minisztertől ki a szabályrendeletet elvileg jóváhagyta ugyan, hanem csekélyebb módosítást is elrendelte.

* **Nagy Mihály város képviselőtestülete** f. évi szept. hó 25-én tartotta közgyűlését. Érdekes momentum a volt a közgyűlésnek, hogy a város csatornázása és az utcai gyalogjárók rendezése szempontjából bizottságot küldött ki. Tárgyalták továbbá Barányi földművelésügyi kír. miniszter leiratát egy N.-Mihályon felállítandó állandó téli gazdasági iskola ügyében. A közgyűlés az ez irányban felmerült teendőkre nézve a t. ügyészt bizta meg. A község jövő évi költségvetésének megállapításánál konstataáltak, hogy a községi adó a jövő évben csökkenni fog. — t.

* **Katonai szemle** A honvédelmi szemléje ma, október hó 1-én d. e. 10 órakor veszi kezdetét a s.-a.-ujhelyi honvédelmi táborban.

Vármegyei Hivatalos Rész.

1085. kb. 2186 sz Zemplén-várm. közg. bizottságától.

Zemplén-vármegye közigazgatási bizottságának 1899. évi szeptember hó 6-án tartott üléséből.

Tárgy:

O vastatott a kereskedelemügyi m. kir. miniszter Urnak f. évi 44297/IV. számú leirata melyben értesíti a bizottságot, hogy az 1896 évi 52987. sz. a. kibocsátott rendelet hatályát azon gőzkazánokra is kiterjeszti, melyek a kazán gőzterénél összeköttetésben álló siphoszszerű vizelzárással ellátott s a gőznyomást önműködően szabályozó Körtingrendszerű biztonsági csőberendezéssel vannak ellátva.

Határozat:

A kereskedelemügyi m. kir. Miniszter Urnak f. évi 44297/IV. számú leirata tudomásul vétetvén másolatban a „Zemplén“ című helybeli heti lapnak oly felhívással kiadni határozatott, hogy a miniszteri rendelet a lap hivatalos részében közzé teendő lesz.

Klmft.

Molnár főispán,
mint a közg. bizottság
elnöke.

Másolat.

44297/IV. sz. Kereskedelemügyi m. kir. miniszter. Valamennyi vármegyei és önálló törvényhatósági joggal felruházott város közigazgatási bizottságának. — Értesitem a Czimct, hogy hivatalbeli elődömnök 1896. évi szeptember hó 6-án 52987. sz. a. kibocsátott rendeletének hatályát azon gőzkazánokra is kiterjesztem, melyek a kazán gőzterével összeköttetésben álló siphoszszerű vizelzárással ellátott s a gőznyomást önműködően szabályozó Körtingrendszerű biztonsági csőberen-

dezzel vannak ellátva, s egyébként a fenti rendelkezéseket határozatainak megfelelően. — Ily kazánok tehát jövőben bármily helyiségben akadálytalanul felállíthatók, hatósági felügyelet és ellenőrzés alá nem esnek s kezelésükhöz különös képesítés nem szükséges. — A szóban lévő biztonsági csőberendezés vázlat rajzát és rövid leírását ide csatoltan a címnek ezennel megküldöm. — Jelen rendeletet tartalmától az összes kazánvizsgáló biztosokat megfelelően értesítettem. — Budapest, 1899. július hó 16-án A minister megbízásából Biró s. k. ministeri tanácsos.

Jelen másolat hitelül! Wegroszta Vencel, kir. hivatal tiszt.

417. erd. sz.

T. Zemplén vármegye köz. erd. bizottságától.

Olvasatott a s.-a.-ujhelyi kir. állami erdőhivatal főnökének folyó évi 75. szám alatt kelt előterjesztése, melyvel az erdőhivatal körletébe eső állami kezelés alatt levő erdők e folyó év II. felében fizetendő átmeneti kezelési költségeire vonatkozó kivetési lajstrom-kimutatást adóhivatalonként csoportosítva a nagyméltóságú földművelésügyi minisztérium folyó 15217. szám alatt kelt rendelkezéséhez képest átteszi.

A betérjesztett kimutatások egyik példányukban a nagyméltóságú földművelésügyi minisztériumhoz felterjesztetni, másik példányuk a „Zemplén“ hivatalos közlönyben közzétételét, ezen második példány pedig közzététele után az illető kir. adóhivatalnak megküldetni határozatott, a „Zemplén“ hivatalos közlöny útján felhívván az erdőbirtokosok, hogy a kivetett összegeket a kir. adóhivatalokba fizessék be.

Kelt T. Zemplén-vármegye közigazgatási erdészeti bizottságának S.-A.-Ujhelyben, 1899. évi aug. hó 28-án tartott ülésében.

Meczner Gyula,
köz. erd. bia. elnök.
(Folyt. és vége.)

Kivetési lajstrom a varannai m. kir. járás erdőgazdálkodás területéről. — az agyagosi volt urbéres közbirtokosság 7 ft 43 kr., — az agyagosi gk. lelkész 50 kr., — az gk. kántor 15 kr., — az a.-olsvai v. urb. közb. 4 ft 80 kr., — a Zemplén-turányi v. kat. lelk. 60 kr., — a sitnyiezei volt urb. közb. 2 ft 85 kr., — az a.-vladiesai 3 ft 15 kr., — a majoróczkai 2 ft 17 kr., — a szécs-polyánkai 18 ft 90 kr., — a bánsczkaik gk. egyház 2 ft 17 kr., — a bodzasi v. urb. közb. 6 ft 25 kr., — a boksai 2 ft 40 kr., — a brusnyiezei 4 ft 35 kr., — a csákyói 1 ft 80 kr., — a csiesókai 1 ft 28 kr., — a csiesókai gk. lelk. 30 kr., — a detriki v. urb. közb. 5 ft 65 kr., — a mátyászkai gk. lelk. 80 kr., — a detriki gk. kántor 40 kr., — a felső-olsvai Benkő féle v. urb. közb. 1 ft 58 kr., — a felső-olsvai Grusinszky féle 3 ft 69 kr., — a felső-olsvai gk. lelk. 1 ft 15 kr., — a f.-sitnyiezei v. urb. közb. 1 ft 90 kr., — a jankóczyi rk. lelk. 45 kr., — a f.-vladiesai v. urb. közb. 70 kr., — a sáros-driesnai gk. lelk. 90 kr., — a gírlóczyi v. urb. közb. 1 ft 90 kr., — a giróczyi 1 ft 15 kr., — a giróczyi gk. tanító 10 kr., — a gyapalóczyi v. urb. közb. 5 ft 32 kr., — a havaji 5 ft 85 kr., — a holesikóczyi 1 ft 70 kr., — a homonna-olykai 4 ft 60 kr., — a szalóczyi 7 ft 80 kr., — a jakusóczyi 1 ft 90 kr., — a brusnyiezei gk. lelk. 40 kr., — a jeszenóczyi v. urb. közb. 1 ft 72 kr., — a juszkó-volyai 4 ft 28 kr., — a kelesei 4 ft 05 kr., — a nagy-domásai rk. lelk. 45 kr., — a kis-bresnyiezei v. urb. közb. 2 ft 45 kr., — a komaróczyi 2 ft 20 kr., — a kosaróczyi 2 ft 20 kr., — a kriva-olykai 1 ft 30 kr., — az o.-lisczkaik v. u. kb. 69 ft 80 kr., — a kriva-olykai közös iskola 25 kr., — a kriszlóczyi v. urb. közb. 1 ft 30 kr., — a lomnai 2 ft 90 kr., — a lomnai gk. lelk. 52 kr., — a lomnai gk. tanító 15 kr., — a makóczyi v. urb. közb. 85 kr., — a matyasóczyi 3 ft 60 kr., — a mernyiki 5 ft 85 kr., — a mernyiki ág. ev. lelk. és tanító 90 kr., — a mihalóczyi v. urb. közb. 3 ft 98 kr., — a mikovai 3 ft 35 kr., — a minyóczyi 70 kr., — a minyóczyi gk. lelk. 15 kr., — a mogyorócskai v. urb. közb. 4 ft 50 kr., — a mogyorócskai rom. kat. lelk. és tanító 1 ft 60 kr., — a mrazóczyi v. urb. közbirt. 1 ft 15 kr., — a nagy-bresnyiezei 3 ft 90 kr., — a nagy-dobrai v. urb. közb. 18 ft 75 kr., — a nagy-dobrai rk. lelk. 70 kr., — a nagy domásai v. urb. közb. 3 ft 80 kr., — az orosz-kajnyai 2 ft 15 kr., — az orosz kázméri 2 ft 40 kr., — az orosz-krucsói 6 ft 20 kr., — az or.-krucsói közös isk. alap 35 kr., — az orosz-petróczyi v. urb. közb. 1 ft 50 kr., — az orosz-porubai 5 ft 20 kr., — az orosz-porubai gk. lelk. 2 ft 25 kr., — az orosz-porubai gk. tanító 15 kr., — az orosz-tokaji v. urb. közb. 1 ft 50 kr., — a pakasztói 4 ft 15 kr., — a pakasztói gk. lelk. 75 kr., — a petkóczyi v. urb. közb. 3 ft 38 kr., — a petőfalusi 1 ft 25 kr., — a piszkoróczyi 2 ft 80 kr., — a potocskaik 3 ft 20 kr., — a k.-bresnyiezei gk. lelk. 15 kr., — a potocskaik községi isk. 10 kr., — a prauróczyi v. urb. közb. 2 ft 35 kr., — a prauróczyi közs. isk. 40 kr., — a pritylyáni v. urb. közb. 2 ft 35 kr., — a rafajóczyi 75 kr., — a rafajóczyi gk.

lelk. 15 kr., — a repejői v. urb. közb. 4 ft 50 kr., — a rohozsnyiki 1 ft 35 kr., — a rudlyói 7 ft 88 kr., — a rudlyói gk. lelk. 90 kr., — a rudlyói gk. tanító 22 kr., — a sandali v. urb. közb. 2 ft 45 kr., — a sáros-bukóczyi 4 ft 90 kr., — a sáros-bukóczyi gk. lelk. 55 kr., — a sáros-bukóczyi szt. Bazilita monostor 40 kr., — a sáros-driesnai v. urb. közb. 1 ft, — a sáros-driesnai gk. lelk. 15 kr., — a sáros-staskóczyi v. urb. közb. 2 ft 25 kr., — a stefanóczyi 1 ft 80 kr., — a szaesuri 7 ft 40 kr., — a sztropkai 4 ft 70 kr., — a sztropkó-bisztrai 1 ft 95 kr., — a sztropkó-hrabóczyi 1 ft 55 kr., — a sztropkó-olykai 5 ft 50 kr., — a sztropkó-polenai 5 ft 50 kr., — a sztr.-polenai v. urb. község 5 ft 70 kr., — a tapoly-izségi 4 ft 65 kr., — a tavarnai 3 ft 30 kr., — a tót-jesztrebi 1 ft 87 kr., — a tót-krajnyai 4 ft 05 kr., — a trepeczi 1 ft 35 kr., — a valkóczyi 2 ft 75 kr., — Varrannó község 3 ft, — a varehóczyi v. urb. közb. 2 ft 75 kr., — a repejői katolikus lelkész 55 krajcár — a vehéczyi volt urbéres közbirtokosság 4 ft 72 kr., — a vehéczyi rk. lelk. 4 ft 40 kr., — a velkropi v. urb. közb. 5 ft 60 kr., — a k.-bresnyiezei gk. lelk. 45 kr., — a velkropi közös iskola 55 kr., — a vojtoczyi v. urb. közb. 1 ft 40 kr., — a zamutói 16 ft 20 kr., — a sókúti rk. lelk. 1 ft 10 kr., — a zavadaik v. urb. közb. 5 ft 35 kr., — a zemplén-bukóczyi 45 kr., — a zemplén-bukóczyi isk. 05 kr., — a zemplén-driesnai v. urb. közb. és a nemesi birtok tulajdonosa 12 ft 85 kr., — a zemplén-staskóczyi 2 ft 30 kr., — a zemplén-turányi 3 ft 60 kr., — a zemplén-turányi rk. lelk. 30 kr., — a zsalobinai v. urb. közb. 5 ft 93 kr.

Összesen 442 ft 54 kr.

6506/I. 99. S.-A.-Ujhely város polgármesterétől.
Hivatalos hirdetés.

A nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium 1899. évi szept. hó 16-án kelt 97018/99. III. sz. leiratával megengedte, hogy S.-A.-Ujhely rendezett tanácsa város 1899. év október hó 1-től bor után az 1887. évi XLVII. t. c.-hez mellékelt árszabály szerinti bor fogyasztási adó 20. §-ában, hus után az ugyanazon t. c.-hez csatolt díjszabály szerinti husfogyasztási adó 25. §-ában, az égetett szeszes italok és folyadékok után, amennyiben alkohol tartalmuk a közönséges 100 foku szeszmerővel közvetlenül megállapítható hektoliter fokozint 10 fillérben, amennyiben pedig alkohol tartalmuk a közönséges száz foku szeszmerővel közvetlenül meg nem állapítható literfokozint 8 fillérben megállapított fogyasztási adópótlékot az 1899. évi VI. t. c. 3. §-a értelmében szedhessen.

Midőn ezen körülmény a t. fogyasztó közönség tudomására hozatik egyuttal felhívtnak az érdekelt borkiméréssel s kismértékben való elárusítással foglalkozók, továbbá a magánfogyasztók, valamint husneműek eladásával üzletszerűen foglalkozó hentesek, mészárosok s kereskedők, végre mindazok, a kik szesz és egyéb édesített égetett szeszes italok elárusítását gyakorolják, hogy készleteiket **1899. év október hó 1-én**, jövőben esetről-esetre a fogyasztási adókezelési hivatalban Rákóczyi utca 756. ö. i. sz. épületben) törvényes következmények terhe alatt bejelenteni igyekezzenek.

S.-A.-Ujhely, 1899. szeptember hó 24-én.

Székely, polgármester.

5726/I. 99. sz. A szerencsi járás főszolgabírájától.
Körözés.

Folyó hó 12-én Kis Tózsza József monoki lakos kondásnak egy fias sertése a legelőről nyomtalanul eltűnt: körözését elrendelem.

Szerencs, 1899. szept. hó 16-án.

Malonyay Tamás, tb. szolgabíró.

2898/ki. 99. sz. A gálszécsi járás főszolgabírájától.
Körözvény.

Dargó község legelőjéről f. évi szeptember hó 24-én éjjel hét darab lovat elloptak, s alapos a gyanu, hogy a tettesek azon időtájban a község határában tanyázó vándor cigányok lehetnek.

Midőn az elloptott lovak leírását alább közlöm, megkeresem a tek. címet sziveskedjenek azoknak körözését a legszélesebb körben elrendelni, főként a csendőrséget utasítani, hogy a lovakat vásárok alkalmával nyomozzák.

- 1 egy 7 éves, piros pej kanca, homlokán csilaggal.
- 2 egy 5 éves, piros pej herélt. hátsó lábán bőrhörzsolással.
- 3 egy 7 éves szürke kanca.
- 4 egy 10 éves, fekete herélt, hátsó lábára kesely.
- 5 egy 7 éves piros pej herélt, homlokán csilaggal.
- 6 egy 10 éves piros pej kanca.
- 7 egy 8 éves fekete kanca homlokán csilaggal.

Nyomra vezetés esetén kérem hivatalomat sürgősen értesíteni

Gálszécs, 1899, szeptember hó 26.

Somossy, szolgabíró.

4270/IV. 99. sz. A s.-a.-ujhelyi járás főszolgabírájától.
Körözvény.

Folyó évi szeptember hó 27-én Majher Jábodzás ujlaki lakos 5 éves fehér szőrű széles szarvu, magyar faju tehénc elveszett. Körözése elrendeltetik.

S.-A. Ujhely, 1899. szept. 29.

Horváth István, szolgabíró.

2298/I. 99. sz. A sztropkai j. főszolgabírájától.
Hirdetés.

Alúlirott által ezennel közhírré tétetik, hogy Havaj községében folyó évi szeptember hó 22-én egy darab fekete szőrű 8 éves fejős tehén fogatott fel.

Igazolt tulajdonosa felhivatik, hogy ezen tehén átvétele végett 15 napi záros határidőn belül jelentkezék annyival is inkább, mivel ellensétkben a gazdátlan jószág el fog árvereztetni.

Sztropkón, 1899 szept. 26.

Bárczy Benedek, főszolgabíró.

5747 ki/99. sz. A bodroghözi j. főszolgabírájától.
Körözvények.

I.

Folyó évi szeptember hó 11-én 2 drb. tehén találtott Szentes községben bitangásban és a községi bíró által vétett gondozásba. Igazolt tulajdonosa felhivatik, hogy ezen körözvény megjelenésétől számított 15 nap alatt a község bírójánál annál is inkább jelentkezék, mert ellensétkben a 2 drb. tehén mint gazdátlan jószág, az 1894. évi XII. t. c. §-a értelmében el fog árvereztetni,

II.

5926 ki. 99. sz.

Folyó évi szeptember hó 18-án Makula Rafael nagykövesdi lakos kárára 1 drb. 5 éves fekete kanca lova a legelőről elszökött és azóta felalálható nem volt.

Körözését elrendelem azal, hogy feltalálás esetén hivatalomba bejelentés teendő.

Kir.-Helmecz, 1899. szept. 25.

br. Fischer, h. főszolgabíró.

Nyilt-tér.

„MARGIT“
GYÓGYFORRÁS

Margitforrás-telep (Bereg megye.)

A budapesti m. kir. egyetem vegyelemzése szerint kevés szabad szén-savat, ellenben sok szén-savas natriumot és lithiumot tartalmaz. Ezen tulajdonságai azok, melyek a hasonló összetételű vizek fölé emelik. Kitértő hatása a légutak s tüdőhurutos állapotainál, különösen szívós váladék esetén, tüdővészeseknél, ha vérzésre való hajlandóság van is jelen, a „Margit-víz“ megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz kevés szabad szén-savánál fogva. Kiváló hatást látni töle a gyomor és belek hurutos állapotainál, főleg azon esetekben, hol a fölös mennyiségben képződött sav oka a rossz emésztésnek.

A húgsavas sók lerakódását akadályozván, becses szolgálatot tesz továbbá a hólyag hurutos bántalmainál a hó- és homokképződés esetében, miért is a budapesti és bécsi egyetem orvosainak, mint az orvosvilág egyéb előkelőségei a legszivesebben használják, előnyt adnak a „Margit“ forrásnak a hozzá hasonló ősz szétételű gyógyvizek fölött.

Mint ivóvíz

kiváló óvszernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borvíz általános kedveltségnek örvend.

Főraktár:

ÉDESKUTY L. ásványvíz-nyagkereskedés

— es. és kir. udvari szállító —

BUDAPESTEN.

KAPHATÓ MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN, FÜSZKERESKE DÉSBN ÉS VENDÉGLŐBEN.

KÖZPONTI
BORVIZSGÁLATI ÁLLOMÁS
Budafok (Promontor) Budapest mellett.
Speciális berendezésű laboratorium kizárólag bor vizsgálatok végzésére.
Tulajdonosok: Spiegel Béla hites törvényszéki vegyész; Deutsch Cornél.
Az elemzések 24 óra alatt végeztenek.

Heti naptár.

Vasárnap,	október 1. Rózsafüz. ü.
Hétfőn,	október 2. Leodegár
Kedden,	október 3. Kandid.
Szerdán,	október 4. Asszizi Fer.
Csütörtökön,	október 5. Placid.
Pénteken,	október 6. Brunó.
Szombaton,	október 7. Juszina.

A szerkesztő póstája.

Mária-Lujza fhgnó relikviája. Ösmertjük a jövő számban, a maiból kiszorult. Szíves üdvözlünk!
 Oszkó. Besorozzuk a „Halottak napja” alkalmára megjelenő számunk közlendő sorába, csak a végét (ez után a mondat után: Egy esillag hullott le...) törölje és toldja egy-két hangulatosabb akkorddal.
 A vértanúhoz. Kár, hogy különben illő szárnyalású odáját az utolsó versszak nehézsége lehúzza a közölhetőség alkalmáról.
 R. S. urnk — B. Szentos Van benne eredetiség s így újságával is hat a mérsékelt pikáns tartalom. Hanem rímek (változom — talán — tréfálgatott — álmokat — összegegeté — ismer-e még stb.) rémitően gyengék. Próbálja átdolgozni.
 Böles madár. Jön a jövő számba. Szíves üdvözlök!

Felolós szerkesztő:

Dongó Gyárfás Géza.
 Kiadó-tulajdonos: Énlert Gyula.

Hirdetések.

255/1899. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti 8-10. ker. kir. járásbíró 1899. Sp. VI. 796. számú végzése következtében Dr. Kecskeméti Adó ügyvéd által képviselt Kalmár és Tichler javára Landesman B. ellen 54 forint 08 kr. s jtr. erejéig 1899. évi június hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1200 forintra becsült gyorssajtóból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.
 Mely árverésnek a n.-mikályi kir. járásbíró 1899. évi V. l. 240. számú végzése folytán 54 frt 08 kr. tökékövetelés, ennek 1898. évi nov. hó 25. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 35 frt 91 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig alperes nagy-mihályi lakásán leendő eszközésére 1899. évi október hó 9. napjának d. u. 2 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is el fognak adatni.
 Amennyiben az elárverzendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is foganatosíthatni fog.
 Kelt Nagy-Mihályon, 1899. évi szeptember hó 2 -én.

Gál Vilmos,
 kir. bir. végrehajtó.

1201/1899. V. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 1899. évi V. l. 207/1. számú végzése következtében Dr. Fuchs Emil ügyvéd által képviselt Junger László szentmárjai lakos javára Majtényi János és társai zempléni lakosok ellen 146 frt s jár. erejéig 1899. évi április hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 344 forintra becsült következő ingóságok, u. m.: Parajos Istvánnal lovak, borjúk, szekér, ló, szerszám, cke, boron, hordók, dongák és cseplőgépből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.
 Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 1899. évi V. l. 207/4. sz. végzése folytán 146 forint tökékövetelés, ennek 1899. évi február hó 8. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 40 frt 93 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig Zempléni Parajos István lakásán leendő eszközésére 1899. évi október hó 5-ik napjának d. u. 3 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtnak fognak.
 Amennyiben az elárverzendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is foganatosíthatni fog.
 Kelt S.-A.-Ujhely, 1899. évi szeptember hó 14-én

Tomasovszky Lajos,
 kir. bir. végrehajtó.

342/1899. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék 1896. évi 10880. számú végzése következtében Dr. Kemény Dezső ügyvéd által képviselt Gálszécsi takarékos és hitelpénztár javára Weinberger József és társai ellen 1200 forint s jár. erejéig 1897. évi december hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1500 frtra becsült cseplőgépből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.
 Mely árverésnek a nagy-mihályi kir. bíróság 1899. évi V. 299. számú végzése folytán 1200 forint tökékövetelés, ennek 1896. évi október hó 30. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 52 forint 98 krban bíróilag már megállapított költségek erejéig alperesek falkusi lakásán leendő eszközésére 1899. évi október hó 23. napjának d. u. 3 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.
 Amennyiben az elárverzendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is foganatosíthatni fog.
 Kelt N.-Mihályon, 1899. évi szept. hó 23. napján.

Gál Vilmos,
 kir. bir. végrehajtó.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék elnökétől.
 3124/1899 Eln. sz.

Árlejtési hirdetmény.

A s.-ujhelyi kir. törvényszék, kir. járásbíró, kir. ügyészség és fogház 1900—1902. évi összesen 2088¹⁵/₁₀₀ köbmétert tevő tűzifa szükséglete szállításának biztosítása czéljából f. évi október hó 18-ik napján d. e. 9 órakor a kir. törvényszéknél, elnöki irodámban nyilvános árlejtés fog tartatni.

Erről mindazokat, akik ezen szállítást elvállalni óhajtják, azzal értesitem, hogy a szállítási, illetve szerződési feltételek elnöki irodámban a hivatalos órák alatt megtekinthetők, s hogy a mult évi szállítási érték 5%-nak megfelelőleg 90 frtot tartoznak bánatpénzül az árlejtés alkalmával letenni.

S.-A.-Ujhely, 1899. szeptember 25.

Major István,
 b. elnök.

Kj. 1891/1899. sz.

Árverési hirdetmény.

Az 1883. évi XX. t. c. 2. § alá nem tartozó földbirtokokon és a községek tulajdonát képező területeken, a tavarnai körhöz tartozó 9 község t. i. V.-Hosszmező, Majorócza, Szedlicze, Csicsvaalja, Tavarna, Tavarna-Polyánka, Stefanócz, Matyasócz, Benkócz és Orosz-Kázmér határaitra vonatkozólag, a vadászati jog folyó évi november hó 1-től számítandó 6 egymásután következő évre, községenként külön-külön bérbeadandó lévén, az árverések határidejéül 1899. évi október hó 26-án d. u. 2 óráját Szedliszkére, a tavarnai körjegyzői hivatalba ezennel kitűzöm.

Mely helyre és időre az árverelni szándékozók oly hozzáadással hívom meg, hogy az árverési feltételek hivatalos helyiségemben az érdeklődők által, mindennap d. e. 8—10 óra között megtekinthetők.

Szedliszken, 1899. évi szeptember hó 23.

Nyomárkay Géza,
 körjegyző, mint megbízott.

Vegytisztá, természetes

FOLYÉKONY Szénsav CO₂

Dr. Raydt szénsavipar részv.-társaság gyártmánya. Gyártelepek: Eyach, Stuttgart, Berlin, München, Zürich, Bécs.

Könnyű 10 és 20 klgmos acél tartályokban. Vezérlő-képviselet és állandó nagy raktár Magyarország és keleti tartományok részére:

Darvas József
 Budapest, Gyár-utca 31.

Telefon II—80. Telefon II—80.

Viszonteladók egyes megyékre kerestetnek.

Gönczi hordók nagybani eladása!

Van szerencsém az érdekeltek b. tudomására hozni, hogy helyszüke miatt 4000 darabon felül műhelyemben készült kitünő minőségű

gönczi hordót

a napi áron alul kényszerítve vagyok eladni. — Miért is felkérem az érdekelteket, hogy ezen alkalmas vételt el ne mulasszák.

Tisztelettel:

Niezner Ferencz,

hordógyáros

Sárospatakon.

Tk. 2991/1899. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatósága részéről közhírré teszi, hogy Dr. Müller Bertalan végrehajtónak Vinczler József illetve jogutódjai végrehajtást szenvedők elleni 34 frt 72 kr. tökékövetelések és járuléka iránti ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a gálszéc i kir. járásbíró) területén lévő Bacskó község határában fekvő a bacskói 23. sz. jtkvben A. I. 3. sorszám 261. hr. számú ingatlanból Belák Terézia, Tegás Károlyné sz. Vinczler Mária és Vinczler Teréz nevén álló jutaléka 68 frt kikiáltási árban;

a bacskói 305. sz. jtkvben A. I. 1. sorsz. 286. hr. sz. alatt felvett Taligás Károlyné szül. Vinczler Mária, Vinczler Teréz, Vinczler Mária, Vinczler Zsuzsanna és Mihály, kiskoru Morovics András és neje Morovics Mária, Belák Terézia, Taligás Károlyné sz. Vinczler Mária és So tész Istvánné, Vinczler Teréz nevén álló egész ingatlanra 174 frtban;

a bacskói 306. sz. jtkvben A. I. 423. 552. hr. szám a. felvett ingatlanból Belák Terézia, Taligás Károlyné szül. Vinczler Mária, és Soltész Istvánné szül. Vinczler Teréz nevén álló ingatlan jutaléka 79 frtban;

a bacskói 307. sz. jtkvben A. I. 24. és 175. hr. szám a. felvett és Vinczler József nevén álló jutaléka 123 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1899. évi december hó 1-ső napján d. e. 10 órakor Bacskó község házában házával megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át vagyis 6 frt 80 kr. 17 forint 40 kr., 7 forint 90 krajczárt, 12 forint 30 krajczárt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett arólyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szim alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni vagy az 1881 LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécen, a kir. járásbíró, mint telekkvi hatóságnál 1899. évi szept. hó 6. napján.

Bálint, kir. aljbíró.

S.-A.-Ujhely város tanácsától.

6541/I. 899. sz.

Feladasi hirdetmény.

S.-A.-Ujhely r. t. város tulajdonát képező erdő „A” üzemosztályában üzemtervileg előirt és kihasználás alá kijelölt 1900. évi vágás területen 25.5 katasztrális holdon álló tölgyfatörmeg a f. év október hó 12. napjának d. u. 3 órájkor a városháza kistanácsstermben megtartandó írásbeli zárt ajánlatokkal is egybekötött nyilvános árverésen eladtni fog.

Eladás alá kerül 15808 drb. átlag 16 m. tiszta törzsmagassággal és 26 cm. átlagos közcépmérvével bíró tölgyfa, mintegy 6323 tm. köbtartalommal, melyből 5375 m. műfára és 948 m. tűzifára becsültetett.

Kikiáltási ár 11055 frt 60 kr., melynek 10 %-a azaz 1105 frt 60 kr. az árverés megkezdése előtt árverezni szándékozók által bánatpénzül teendő le. Utóajánlatok el nem fogadtnak.

Megjegyeztetik, hogy a kikiáltási áron alul ez alkalommal sem fog a fa eladtni.

Tájékozásul megemlítem, hogy a vágás terület a városi vasút állomástól ca. 3 kmnyire fekszik, a hová elég jó karban levő ut vezet.

A részletes árverési feltételek betekinthetők a hivatalos órák alatt a város házában, a városi főjegyző hivatalos helyiségében és a s.-a.-ujhelyi m. kir. erdőgondnokság hivatalos helyiségében.

S.-A.-Ujhely, 1899. évi szeptember hó 28.

Székely Elek,
 polgármester.

430/1899. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-czik 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti ker. és váltó törvényszék 33,888/99. számú elrendelő és a kir.-helmezi kir. járásbíró V. 122/1. 1899. számú kiküldött végzése által a budapesti III. ker. tak. pénztár javára Balla János b.-vécsi lakos ellen 510 frt töké, ennek 1899. évi január hó 4-ik napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 50 forint 81 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag le és felül foglalt és 315 frtra becsült lécséplőgép és rostából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a király-helmezi kir. járásbíró V. 122/2. 99. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis B.-Vécs községében alperes lakásán leendő eszközésére 1899. évi október 19. napjának d. u. 2 1/2 óraja határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtni fognak.

Az elárverzendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kir.-Helmezc, 1899. évi szept. hó 26. napján.

Szabó Lajos,
 kir. bir. végrehajtó.

Szenvedő fiatal férfiak

ha meg akarnak szabadulni gyötrő bajuktól és kellemetlen betegségeiket alaposan meg akarják gyógyítani használjanak kizárólagosan

SANTAL EGGER-t

mely rövid használat után meglepő sikert biztosít, mindkét nemnél a régi csöfolyást megszünteti. 1 üveg ára 1 frt 50 kr., bérmentve 1 frt 70 kr., 3 üveg (egy kurára elegendő) 4 frt 50 kr. bérmentve.

ÓVÁS! Tudományosan elismert tény, hogy a Santal hatása ezen betegségeknél megbecsülhetetlen. Óvakodjunk tehát a drágább de értéktelen idegen hangzású készítményektől.

Fő- és szétküldési raktár:

Gyógyszertár a „Nádorhoz”, Budapest, VI kerület, Váci-körút 17 szám.

Egy ujonnan átalakított négyüléses félfedeles kocsi jutányos árban megvehető
Hericz Sándor,
kocsigyártónál, S.-A.-Ujhelyben.

„Szent István“

czukrozott hashajtó labdacso.

Ezen labdacso, menten mindennemű ásványi s vegyi anyagoktól, tisztán növényi részek pora s kivonatából készítették s teljesen ártalmatlanok. — A „Szent István“ labdacso csikarás nélküli, biztos hatású hashajtó szert képeznek s a kényelmes bevehetés czéljából rózsaszínű czukorkéreggel vannak bevonva. Kiváló gyógyhatással bírnak étvágytalanság, székrekedés, aranyér, alhasi fájdalmak s puffadás, felbőgös, elromlott gyomortól eredő fejfájás, életundor, keserű szájsz s általában mindennemű gyomorhajnál vagy ettől eredő betegségeknél.

A „Szent István“ labdacso éveken át romlatlanul eláll s miután czukrozva van, könnyen bevehető. Legnagyobb előnye más hashajtó szerek között, hogy nem csinál gyomorsikarást, 5-6 óra múlva áll be hatása.

Olcsósága pedig, jósága mellett vetekedik bármely más hasonló készítménnyel.

Egy doboz „Szent-István“ hashajtó labdacso ára 15 kr.

A labdacso palack alakú fadobozokban kerülnek forgalomba és a készítő pecsétjével vannak lezárva.

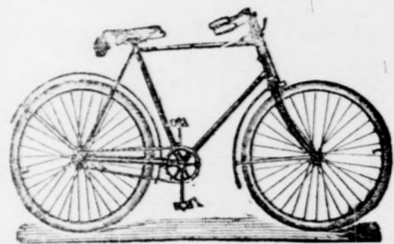
Készítő hely s főraktár:

MIHALOVITS I. gyógyszerháza
a „Kigyó“-hoz

Debreczen, Főter, a városházzal szemben.
Budapesten Török József gyógyszerházában.

S.-A.-Ujhelyben:

Vidder Gyula gyógyszerházában.



KORNSTEIN IGNÁCZ

S.-A.-UJHELY.

Steyeri fegyvergyári „Waffenrad“ és

„Helical Premier“ kerékpárok, kerékpár alkatrészek, Reithoffer és Dunlap-féle köpenygyumi és légtömlők.

Mindennemű vas- és aczélárak, szerszámok, gazdasági eszközök, gépfelszerelési anyagok, géphajtó szijak, ruggyanta áruk dusan felszerelt raktára.

Olíva, repce, eredeti Mantascheff és Nobel, valamint süritett olajok s Tovatte gépsziradék.

Vizmentes ponyvák és terményzsákok.

Portland és román cement, kátrány- és asphalt, fedél és elszigetelő lemezek állandó nagy raktára.

Ajánlok használt, de teljesen jó karban lévő cséplőkészleteket s lokomobilokat, egy használt hibátlan kazánt.

Jutányos árak, előnyös fizetési feltételek.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bé-beadását avagy bérbevételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrövidebb idő alatt közvetitem

Jó hírnevű vendéglőmben kitűnő asztali bor 40 krtól 44 krig, — továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 forint 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó,
S.-A.-Ujhely. Korona u.

Tk. 4861/1899. szám.

Hirdetmény.

Hardicsa község telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. évi XXIX. az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t.-cz. a tényleges birtoklás tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-czikben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. törvényezikk 15. és 17. §§. alapján, ideértve az e §§-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 7. §. a) és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t.-cz. 22. §. alapján történt törlekési érvénytelenségét kimutatják, e végből törlekési keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1900. évi április hó 15-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlekési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben

nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. évi XXIX. t.-cz. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1900. évi április hó 15-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásaik többé figyelembe vétetni nem fognak;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyvi átalakítása, tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. évi XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1900. évi április hó 15-ik napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármennyű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kelt Gálszécsen a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál 1899. szeptember hó 25.

Bálint, kir. aljbíró.

A MALÁRTSIK-féle

csász. és kir. kiz. szabadalmazott

Patkányirtó-pogácsa

valódi csakis ezen



védjeggyel.

Ide figyeljenek bácsik,
Mit talált fel Maláricsik:
Feltalált egy olyan mérget,
Mely kiirtja e rút férget!

Oly jó ez a találmány,
Nines már Ujhelyben patkány.
Kiirtotta valamennyit
Egereknek millióit.

Ártalmatlan más állatnak,
Kacsa-, liba-, tyuk- s malacznak;
A patkánynak halált okoz,
S csak harmincz krajczár egy doboz.

Ismerik is világszert, —
Manapság már e jó szert.
Fogadjuk meg tanácsát,
Rendeljünk hát pogácsát!!

580/1899. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel kö-hirre teszi, hogy a kir.-helmecezi kir. járásbíró V. 8/9. 1899. számú végzése által Téglás Gyula és Szabó János lácazi lakosok javára Téglás Péter lácazi lakos ellen 100 ft és 45 ft tőke és jár. erejéig elrendelt biztosítási és kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül foglalt és 759 forint 40 krra becsült ló, szekér, széna, sertések, életnemű és fából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a kir.-helmecezi kir. járásbíró V. 9/3. 99. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Láca községében alperes lakásán leendő eszközölsére 1899. évi október hó 6-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly meg-jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a leg-többet ígérőnek becsáron alul is elfognak adani.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentésüket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttnek vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Kir.-Helmece, 1899. évi szept. hó 23. napján.

Szabó Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

Hirdetés.

Borsodvármegye árvaszéke a gondnokság alá helyezte Gróf Szirmay Alfréd ur ömeltósága tulajdonához tartozó ingatlanok zárt ajánlati verseny útján leendő értékesítését elrendelte. Erre vonatkozó részletes feltételek Borsodvármegye árvaszékénél, Gróf Szirmay Vilmos ur ömeltóságánál Tarczalon és Vattay Bertalan ügyvéd, mint gondnoknál Sajó-Szentpéteren tekinthetők meg.

1-ször. Az ajánlati verseny tárgyai 1200 □ ölelkel számított holdakban és egyenes állami adójuk feltüntetésével a következők:

A szirma-besseneyi 1. sz. tjkvben I. 1-6, 8-23. sorszámok alatt felvett ingatlanok a rajtok lévő kastély, tiszt-lak, gazdasági és egyéb melléképületekkel. Területük mintegy 669 hold, adójuk 684 frt 28 kr.

Leltári becsértékük: 186,996 frt 75 kr.

A besseneyi 47. sz. tjkvben + 1-5. sorszámok alatt felvett ingatlanok. Területük mintegy 241 hold, adójuk 249 frt 97 kr.

Leltári becsértékük: 49,721 frt 60 kr.

A sajó-kereszturi 28. sz. tjkvben I. 1, 4, 5, 7-20. sorszámok ugyanottani 530: sz. tjkvben + 1-3. sorszámok alatt foglalt ingatlanok. Területük mintegy 1567 hold, adójuk 1410 frt 33 kr.

Leltári becsértékük: 341,450 frt.

A szirmai 50. sz. tjkvben I. 1-3. sorszámok alatt felvett ingatlanok a rajtok lévő lakó ház, gazdasági és egyéb melléképületekkel. Területük mintegy 1424 hold, adójuk 1600 frt 95 kr.

Leltári becsértékük: 433,941 frt.

A heő-csabai 272. sz. tjkvben I. 1. sor és + 1, 2. sorszámok alatt felvett ingatlanok a rajtok lévő vendéglő és melléképületekkel. Területük mintegy 146 hold, adójuk 136 frt 58 kr.

Leltári becsértékük: 54,040 frt.

A pusztazbuskai I. sz. tjkvben + 1. sorszám alatt felvett tagbirtok a rajta lévő lakóház, gazdasági és melléképületekkel. Területük mintegy 867 hold, adójuk 1032 frt 37 kr.

Leltári becsértékük: 162,267 frt 89 kr.

A sajó-szentpéteri 237. sz. tjkvben + 2-6, 9-34, 37, 38. sorszámok alatti ingatlanok egészben a rajtok lévő lakóház, gazdasági és melléképületekkel, azonban köszénjog nélkül, továbbá az ugyanottani 980. sz. tjkvben foglalt malom és tartozékainak $\frac{5}{12}$ részét. Területük mintegy 734 hold, adójuk 739 frt 12 kr.

Leltári becsértékük: 154,060 frt.

A sajó-kázméri 309. sz. tjkvben + 1. sor alatt felvett ingatlanság köszénjog nélkül. Területe mintegy 30 hold, adója 5 frt 81 kr.

Leltári becsértékük: 3680 frt.

A nagy-sárosi 465. sz. tjkvben + 1-25. sor és 485. sz. tjkvben + 1-16. sorszámok alatt foglalt ingatlanok. Területük mintegy 123 hold, adójuk 77 frt 16 kr.

Leltári becsértékük: 16,000 frt.

A szentmihályi 1, 12, 103. sz. tjkvben foglalt ingatlanok azokhoz tartozó kastélyok, tiszt-lak, gazdasági és egyéb melléképületekkel. Területük mintegy 639 hold, adójuk 489 frt 55 kr.

Leltár alapján becsértékük: 186,320 frt.

Az osztropataki 25. sz. tjkvben I. 1-2. sor alatt foglalt ingatlanok. Területük mintegy 4 hold.

Becsértékük: 1000 frt.

A bodonlakai 15. sz. tjkvben I. 1, 2. sorszámok alatt felvett ingatlanok. Területük mintegy 72 hold.

Becsértékük: 2500 frt.

A jesztrebi 138. sz. tjkvben I. 1. sor alatt felvett ingatlanság. Területük mintegy 419 hold, adójuk 11 frt 65 kr.

Leltári becsértékük: 6000 frt.

A csiresi 307. sz. tjkvben foglalt ingatlanok. Területük mintegy 58 hold.

Leltári becsértékük: 400 frt.

A tolesemeti 17. sz. tjkvben I. 1-61. sorszámok alatti ingatlanok gazdasági épületekkel, továbbá az ugyanottani 44. sz. tjkvben foglalt ingatlanokból juttatások. Területük mintegy 915 hold, adójuk 125 frt 77 kr.

Leltári becsértékük: 30,000 frt.

A gribói 5. sz. tjkvben I. 1-36. sorszámok alatt felvett ingatlanok. Területük mintegy 1210 hold, adójuk pedig 32 frt 85 kr.

Leltári becsértékük: 20,000 frt.

2 szor. Ajánlatok:

a) egy községbeli ingatlanokra elkülönítve;

b) több községbeli birtokokra tetszés szerint csoportosítva;

c) a borsodmegyei összes ingatlanokra együttesen;

d) a sárosmegyei összes ingatlanokra együttesen és

e) a borsodmegyei és sárosmegyei összes ingatlanokra együttesen tehetők meg.

3-szor. Az ajánlatok 50 kros bélyeggel ellátva, kelően lepecsételve 1899. évi november hó 4-éig bezárólag Borsodvármegye árvaszékéhez nyújtandók be és azokhoz a megajánlott vételárnak legalább husz $\frac{9}{10}$ -a mint bánatpénz készpénzben vagy pedig oly takarékpénztári betétkönyvben csatolandó, melyen a felmondás lejáratát igazolva van. Az ajánlatban köteles ajánlattevő kijelenteni azt, hogy a részletes feltételeket ismeri és azoknak teljesítésére magát kötelezi.

4-szer. Az ajánlattevőt beadott ajánlata feltétlenül kötelezi. Borsodvármegye árvaszéke azonban a legmagasabb ajánlat elfogadásához sincs kötve és fenttartatik részére azon jog, hogy az ajánlatok el, vagy el nem fogadása felett szabadon határozhat.

5-ször. A jogügylet után járó bélyeg és jogilleték evőt terhelik.

6 szor. Ha ajánlattevő a feltételeknek eleget nem tenne, bánatpénzét elveszti és ezenfelül az okozott károkért is felelős.

7-szer. Ajánlattevő bárminemű peres kérdésekben jogezim és összegre való tekintet nélkül a sommás ügy utnak és a miskolci kir. járásbiróság illetékességének magát aláveti.

Kelt S. Szentpéter, 1899. szeptember 23-án.

Vattay Bertalan ügyvéd, mint

Gróf Szirmay Alfréd ur gondnoka.

Utánnomás nem díjaztatik. — Közvetítés ki van zárva.



FUCHS és SCHLICHTER,
Budapest, VI. Jász-utca 7.

Csakis

a

Hazai ☐ ☐

☐ ☐ **I part**

pártoljuk.

STANDARD

életbiztosító-társaság

Edinburghban (Angolhon.)

Alapított 1825-ben.

Magyarországi fiók: Budapest, V., Fürdő-utca 4.

Évi bevétel	Korona	28.000.000
Kiutalt nyereségrészek	"	150.000.000
Vagyon	"	222.000.000
Halálesetek folytán kifizetve	"	460.000.000

A STANDARD kötvényeinek nevezetesebb előnyei:
Kétségtelen biztosság. — Alacsony díjak. — Szabad világkötvények. — Kötvények érvényben tartása díjfeladások elmulasztásánál. — Tökésítés és előre megállapított visszaváltási érték. — Megtámadhatatlanság. — Feltétlen fizetés öngyilkosság esetében egy évi fennállás után. — Szabad háború biztosítás népfelkelők részére.

Díjtáblázatok kívánatra küldetnek.

Főügynök S.-A.-Ujhelyben: **LÁSZLÓ BÉLA.**

ROLLNY ADOLF

MŰ- ES BUTOR-ASZTALOS
S.-A.-UJHELY, Kazinezy-utca 648. szám.

Készít és javít mindennemű **templom-berendezéseket**, u. m. **oltárok**at, **szószékeket** stb. mindennemű **műasztalos** munkákat, **francia boule**, **china**, **rokoko** és **empir stilben**, mindennemű **műtárgyakat** és azok **aranyozását**; továbbá: **esztergályos** és **műfaragó** munkákat. Vállalkozik mindennemű antik és modern műtárgyak ujjáalakítására kifogástalan szakavatottsággal és azok előállítására a legjutányosabb árban.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

A Hamburgi katonaszolgálati-, kiházasítási- és korbiztosítási társulat.

Magyarországi vezérképviselő: A vezérképviselőség bankja:
Gróf Széchenyi Emil Magyar általános hitelbank.
BUDAPESTEN.

Olesó táblázatok. Kedvező fizetési feltételek.

Ung-, Zemplén- és Beregmegyei

főügynöksége:

Ungvárt, Sastér, Winkler-féle ház.

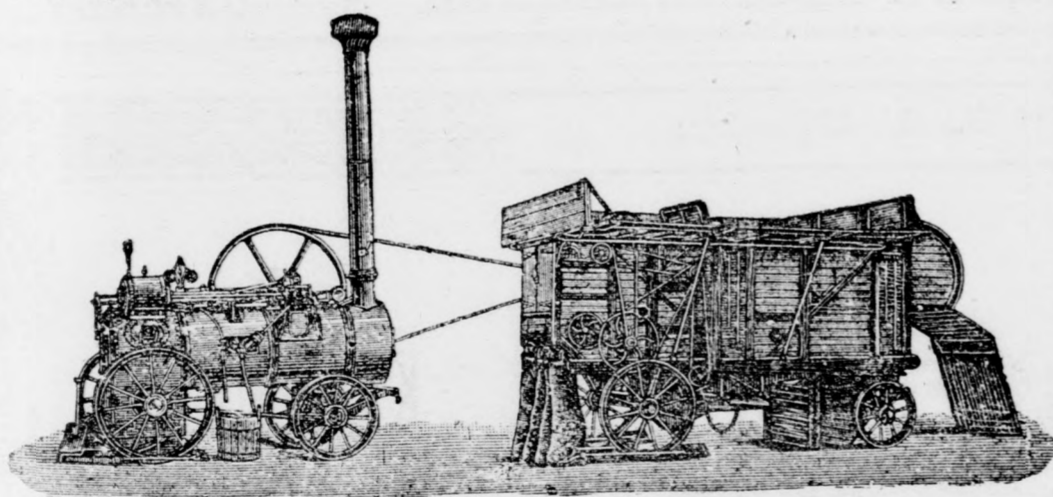
Nevezett megyék összes városaiban helyi ügynököket illetve utazó ügynököket korlátlan működő körrel a képzelhető legelőnyösebb feltételek mellett felállít, az üzletszerzésben járatanokat betanít és mindenféle bő felvilágosításokkal készséggel szolgál

az ungvári főügynökség.

Van szerencsénk a t. gazdaközönség szives tudomására adni, hogy S.-A.-Ujhelyben, a Wekerle-téren (Kellner-féle házban)

mezőgazdasági gépraktárt

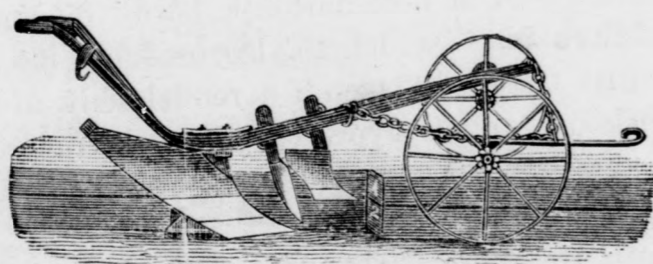
nyitottunk és főtörekvésünk lesz a t. gazdaközönség érdekeit szemelött tartva igényeiket minden tekintetben kielégíteni.



Kérjük a t. gazdaközönség támogatását és bizalmát

HALÁSZ és PFEIFER

Dröszler Károly es. és kir. szab. mezőgazdasági gépgyár, vas- és ércöntöde, felsőmagyarországi vezérügynöksége.



Szállítunk: mindennemű mezőgazdasági gépeket u. m. ekéket, boronákat, a legjobb vetőgépeket, szeeska- és répavágókat, borpréseket, darálókat, kézi- és járgányos eséplöket, tisztító rostákat, gőzeséplő készleteket, benzin- és petroleum motorokat a legjobb kivitelben, jutányos áron és kedvező fizetési feltételek mellett.

A vezérügynökség központi irodája és főraktára:
Budapest, V., Váci-körut 76. sz.

WIDDER GYULA

⇒ GYÓGYSZERTÁRA A „MAGYAR KORONÁHOZ” ⇒
S.-A.-Ujhely, (Dr. Hornyai-féle házban).

Raktára az összes bel- és külföldi különlegességeknek, legfinomabb angol s francia illatszerek, hölgyporok, szappanoknak. Sebészeti eszközök, kötszerek, gyógyborok, gyógyezukorkák

Valódi lilium arczenőcs és szappan

szepelő, májfolt, mitesser s az arczbőr egyéb betegségei ellen kitünő sikerrel használható.

Az arczenőcs ára 70 fillér, 1 kor., 1 kor. 40 fillér és 2 kor.
1 darab szappan ára 1 kor. 20 fillér.

Valódi tokajival készített s igen kellemes édes izú china vas bor

orvosi ajánlatra, vérszegénység, sápkór s a gyermekek gyengesége ellen használandó, nagy üveg ára 7 kor. 20 fillér, kis üveg 4 korona.

Vidéki megrendelések postafordultával eszközöltetnek.
Csomagolás díjtalan.

Bor-eladás. 1889. évi asszu és szamorodni saját termésű bort üvegenként iseladok. Dókus Mihály, S.-A.-Ujhely.

Alapítva
1866.

Alapítva
1866.

Minden rendszerű

Gőzkazánokat,

Szesz- és viz-tartályokat,

Henze-féle főzőket,

Czefre-előkeverő-kadakat,

továbbá mindennemű

gőzkazán- és gőzmozgony-javításokat

s egyéb kazánmunkákat

legsolidabb kivitelben s jutányos áron szállit és eszközöl

Fleischer és Társa

gépgyára és vasöntödeje

KASSÁN.

Hirdetmény.

Az özv. Gróf Forgách Sándorné öméltósága pethőszinyei gazdasága haszonbérbe adatván, ez okból az összes gazdasági felszerelés és pedig országosan törzskönyvezett, tisztavérű siementhali, allgauer és angelni tenyészállatok, ökrök, lovak, tejeskannák, tejeskocsi, takarmánykészítő gépek, földművelési eszközök, ekék, boronák, vetőgépek, arató- és kaszálógépek, szekerek stb. folyó 1899. évi október hó 1-ső, 2-ik és 3-ik napjain Pethőszinyén mindenkor reggel 9 órakor megtartandó nyilvános önkéntes árverés útján fognak eladatni, mely árverésre az érdeklődők ezennel meghivatnak.

Közelebbi értesítést nyujt s kívánatra a m. kir. államvasutak regete-ruszkai állomásra kocsiokról gondoskodik

Bidló Ignác,

urad. felügyelő

Pethő-Szinye, Abauj-Tornamegye u. p. Bőd.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség tudomására hozatik, hogy auirott intézet földbirtokokra és S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10-50 évig terjedő

Törlesztési kölcsönöket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.

Dr. Gulácsy István

beregszászi szőlőgazdaságában **teljesen déli fekvésű** hegyen termett következő oltványok: amerikai és európai I. osztályu fajtisza, teljesen érett, jég, poronospora és phylloxera mentes szőlővesszők eladók.

(Oltványok Czeiner-féle eljárás szerint.)

Zöld oltványok:

Furmint	Rip. port. alanyon ezre . . .	120	frt.
Szerémi zöld	" " " " . . .	100	frt.
Fehér bakator	" " " " . . .	100	frt.
Olasz Rizling	" " " " . . .	100	frt.
Chass. bl. crop.	" " " " . . .	120	frt.
Chass. rouge	" " " " . . .	120	frt.
Passatutti	" " " " . . .	130	frt.
Kiv. vegyes csemege	fajták ripar. alanyon ezre	150	frt.

Amerikai vesszők:

500,000 I. oszt. Rip. Port. sima ezre	12	frt.
300,000 I. oszt. Rip. Port. gyökeres ezre	22	frt.

Európai vesszők:

Furmint, Szerémi zöld, Fehér bakator, Olasz rizling, Chass. bl. crop., Chass. rouge, Passatutti és kiváló vegyes csemege fajták ezre 8 frt.

Az oltvány és vessző megrendelésénél kéretik az ár 25%-ának beküldése alkalmával az őszi v. tavaszi szállítás idejét tudatni.

Csak fiatal embereket

érdekel tudni, hogy a

Párisi Dr. Boiton-féle

Injectio Oriental

már néhány nap alatt elmulasztja még a legrégebb és legelhanyagoltabb kifolyást is. Felesleges tehát Santalt vagy Copaivát használni, mely csak a gyomrot rontja, de a bajt nem gyógyítja.

Kapható egyedül

Zoltán Béla

gyógyszertárában

Budapest, V., Nagykorona-utca 23.

Ára üvegenként 1 frt. 1.20 kr. előleges beküldésével franco.

Keil-lakk

(Glasur)

legkitünőbb mázó-lakk-szer puha padló számára, 1 nagy palaczk ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

Padló-fényesítő

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képkeretek stb. bearanyozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók

BEHYNA TESTVÉREKNÉL, S.-A.-UJHELY.

Sürgöny-czim: „KEGYELET“ S.-A.-Ujhely.

A KEGYELET

temetkezési vállalat

S.-A.-Ujhelyben



A KEGYELET

temetkezési vállalat

S.-A.-Ujhelyben

elvállal mindenféle temetéseket **vidéken is**, és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Raktáron tart dus választékban: érez- és fakoporsókat, továbbá finom nickl-koporsókat, sarcophagot, mindenféle szemfedeleket, érez-, mü- és élővirág koszorukat, szallagokat, viasz- és szurokfáklyákat.

Fakoporsók 1 frittól kezdve feljebb, érczkoporsókat gyermekeknek 7 frittól feljebb, nagynak 1 öl nagyságban 35 frittól egész 700 frittig.

A „KEGYELET“ temetkezési vállalat S.-A.-Ujhelyben

elvállal kápolnák, termek, szobák bevonását gyászszal, hullák elszállítását és hozatalát, rendelkezik üveges és oszlopos gyász-kocsival, koszoru-kocsival és saját testőrökkel, szóval minden a temetéshez szükséges tárgyakat.

A legcsekélyebb rendelménynél is gyors és pontos kiszolgálás biztosított.

A gyászeset megtörténtével, a hozzátartozók bármilyen módon tett értesítésére — **vidékre is** — a lehető legrövidebb idő alatt az intézet megbizottja tiszteletét teendő a rendelmény átvétele végett és gondoskodik annak gyors és pontos kiviteleről.

A „KEGYELET“

temetkezési intézet Sátoralja-Ujhelyben gyászhelemlék és gyászfátyolok nagy raktára. Gyászruhák hölgyek és urak számára 12 óra alatt elkészíttetnek.

Kiváló tisztelettel:

Schön Sándor és Társa.

Sürgöny-czim: „KEGYELET“ S.-A.-Ujhely.

S.-A.-Ujhely, nyomtatott a 'Zepmlén' gyorsajtóján.

Dus választék érez és mü-koszorukban, koszoru-szallagokban. Pontos és olcsó kiszolgálás bármely csekély rendelésnél is.

Legnagyobb és legteljesebb raktár érczkoporsóiban és mindenféle érczkoporsóiban egész Zemplén-vármegyében.